

ŽELEZAR

Leto IX.

Jesenice, 17. junija 1967

Poštnina plačana v gotovini

Številka 24

V maju največja storilnost

Proizvodnja v DE šamotarne so v mesecu maju spremljale nekatere težave. Le-te so bile povezane s potrošništvom in so se odražale v naročilnih in spremembah asortimenta. Tako je šamotarna imela še vedno nekaj prostih kapacitet za izdelavo mokrih mas. Izgleda, da se je kvaliteta nabilne mase za plavže izboljšala, kar se odraža v manjši potrošnji te mokre mase.

V maju pa je bila dosežena najvišja proizvodnja silika opeke v zadnjih letih. Kvaliteta te opeke je znana po vsej Jugoslaviji in se odraža v prav dobri vzdržnosti obokov elektro peč, o čemer je bilo govora tudi na zadnjem zasedanju komisije za železarne pri ZJŽ.

Kvalitetni podatki kažejo pri nekaterih fizikalnih lastnostih določena izboljšanja. Zmanjšanje ognjevdržnosti pri kanalski in ponvični opki pa je odraz nihajoče ognjevdržnosti domačih surovih glin in si tu delovna enota kaj dosti ne more pomagati.

Pri določanju ali ugotavljanju kvalitete vrednosti materiala bo to potrebno vselej upoštevati.

Ko je enota odpravila nedeljsko in nadurno delo ob doseganju iste produktivnosti, storilnosti na uro/moža iz meseca v mesec narašča. Tako se je storilnost iz 85 kg uro/moža, dosežena v januarju, povečala v maju na 114 kg, kar je v 30-letnem obstoju šamotarne največji dosežek.

Vzdržnost ponvic je bila nasproti mesecu aprilu boljša, vendar še vedno izpod povprečja. Posebno slaba je bila v prvi polovici meseca, ki pa se je proti koncu stalno izboljševala, tako da je bila na nekaterih ponvicah dosežena vzdržnost tudi do 14, 15 in celo več šarž. Tudi pri vzdržnosti obokov na električnih pečeh se opaža izboljšanje za eno šaržo. V enoti pa so mnenja, da se bo vzdržnost še izboljšala, ker

so ravno v tem mesecu prejeli kiparje z mrežastim dnom — izdelek Kovinoservisa Jesenice, ki omogočajo temeljitejšo pranje in s tem odstranjevanje mehanskih primesi iz kvarcita.

aR

Svoboden uvoz izdelkov črne metalurgije ogroža proizvodnjo domačih železarn

Delna sprostitev uvoza izdelkov črne metalurgije je že v lanskem letu povzročila, da je namesto predvidenih 650.000 ton uvoženega okrog 820.000 ton valjanik in vlečenih izdelkov jekla. Pri ugotovljeni stagnaciji potrošnje jekla v vseh panogah, posebno pa v kovinopredelovalni industriji, je popolnoma jasno, da je tako povečan uvoz vplival na zvišanje zalog v industriji, kakor tudi v trgovini. Za industrijo nimamo ustreznih podatkov o zvišanju zalog, obstaja ocena, da so se le-te zvišale za okrog 20 %.

Nasprotno pa imamo za trgovino (direktni grosisti železarn) podatke, da so se zaloge skoraj podvojile in sicer od 90.000 ton na okoli 170.000 ton. Dolgoročna politika omejevanja kreditov je sprožila proces pospešenega zmanjševanja zalog v industriji in trgovini. To še posebej velja za nekurantne zaloge. Tako gibanje pa podira do sedaj veljavne tokove naročanja v železarnah, kjer smo bili navajeni na kvartalne specifikacije, katere so nam kupci dostavljali tudi za obdobje v naprej.

Kljub temu, da so zgoraj omenjena gibanja že neizpodbitno dejstvo, neprijetno preseneča ugotovitev, da je uvoz v prvih štirih mesecih letošnjega leta praktično na višini lanskega leta. Tako je v obdobju januar — april t.l. uvoženo skupaj 253.000 ton valjanik in vlečenih izdelkov jekla. V kolikor se tempo uvoza ne bo zmanjšal, obstaja resna nevarnost, da bodo morale domače železarne, tudi železarne Jesenice, zmanjšati planirane količine proizvodnje.

Ce poiščemo vzroke za tako intenziven uvoz, kljub ugotovljeni stagnaciji v potrošnji, potem moramo ugotoviti, da jih je nekaj, ki so zaenkrat izven možnosti našega vpliva in na žalost tudi taki, kjer posledice lahko pripišemo lastnim napakam.

Trenutno ne moremo vplivati na zmanjšanje uvoza izdelkov, ki so znatno cenejši iz uvoza, kakor iz domačih železarn. Pri tem vprašanju

II. kongres sindikata delavcev industrije in rudarstva Jugoslavije 27. in 28. junija v Beogradu

Kongres bo v času, ko je treba vložiti skrajne napore za dokončno uveljavitev gospodarske in družbene reforme. Vse to obvezuje naš sindikat, da na kongresu obravnava temeljna ekonomska, družbena in idejno politična vprašanja s stališča reforme, samoupravljanja in delitve po delu. Ta obveznost izhaja iz zelo pomembne vloge, ki jo imajo delovni ljudje industrije in rudarstva, kot proizvajalci dobrin in nosilci naprednih — revolucionarnih sprememb v naši samoupravni socialistični družbi.

Poročilo o delu centralnega odbora Sindikata delavcev industrije in rudarstva Jugoslavije obravnava obdobje med I. in II. kongresom (1963 — 1967). To je samo del aktivnosti in ustvarjalnih prizadevanj tega sindikata, medtem ko teze za delo komisij na kongresu zajemajo pomembna področja aktivnosti našega sindikata. Kongres bo delal v treh komisijah in teze, ki so jih delegati prejeli, naj bodo pripomoček za razpravo. Teze za razpravo odpirajo naslednja vprašanja:

1. Delovni človek v uresničevanju reforme, razvoju samoupravljanja in uporabi dohodka:

— reforma — sredstvo delovnega človeka za nadaljnjo

afirmacijo njegove osebnosti;

— samoupravljanje — odločilni faktor uresničevanja ciljev reforme in aktiviranja ustvarjalnih pobud delovnih ljudi;

— dohodek — sredstva materializiranja interesov delovnih ljudi in zagotovilo uspešnega uresničevanja reforme.

2. Družbeni in materialni pogoji življenja in dela delavcev v industriji in rudarstvu:

— izboljšanje materialnega in družbenega položaja delavcev — pogoj nadaljnjega napredka;

— spremljanje in proučevanje problemov, od katerih je odvisen življenjski standard delovnih ljudi — ena bistvenih nalog;

— razvojna politika komunizma — pomemben činitelj družbenega standarda.

3. Izobraževanje — eden izmed odločilnih faktorjev hitrejšega razvoja gospodarstva in napredka družbenih odnosov;

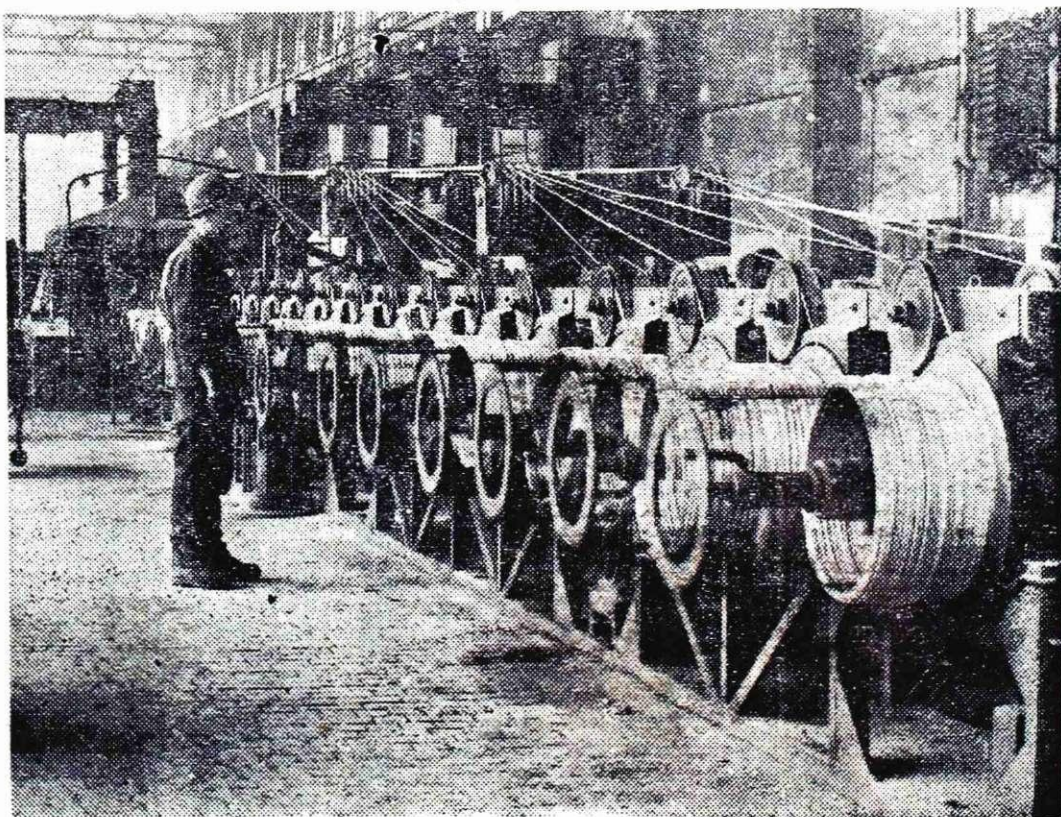
— poslovnost in razvoj delovnih organizacij sta vse bolj odvisna od ravni strokovnosti delavcev;

— samoupravne sposobnosti delavcev morajo vse bolj sloneti na bogastvu znanja z vseh področij;

— neizbežno je treba okrepiti materialno bazo za boljše izvrševanje programskih nalog s področja izobraževanja.

Teze so bile izdelane na temelju mnenj, ki so bila izražena v dosedanjih razpravah v sindikalnih podružnicah in organih sindikata in so osnova za izdelavo končnih zaključkov II. kongresa sindikata delavcev industrije in rudarstva Jugoslavije.

Srečko Mlinarič



Pocinkovalnica žice v predelovalnih obratih — proga 3

Na 3. strani berite drugi del poročila direktorja železarne Inž. Matevža Hafnerja, na primopredajni seji UO, dne 30. maja t. l.

Šolski zvonec naj bi v jeseni bolj veselo zazvonil

Te dni bo utihnil šolski zvonec in šolska vrata se bodo zaprla za dva meseca. Čez 4.800 učenec in učencev osnovnih šol in šol druge stopnje bo v drobnih knjižnicah neslo domov obračun desetmesečnega dela. Med njimi bo tudi 348 učencev osnovnih šol, ki zaključujejo obvezno šolanje in ki jih čaka nova pot, pot v poklic. Poleg njih pa bo z bolj povešeno glavo stopalo še 189 učencev, ki sicer tudi zaključujejo obvezno šolanje, vendar le v petem, šestem ali sedmem razredu. Za te učence bo pot v življenje mnogo težja. Kam s petnajstim leti in z nedokončano osnovno šolo? Za dečke, ki predstavljajo polovico teh učencev, bo nekako šlo. Saj tu je železarna in tudi nekatere druge delovne organizacije, v katerih bodo dečki lahko dobili zaposlitev oziroma se priučili poklica. Mnogo težje pa bo z deklicami. Kam z 90 deklicami, ki nimajo dokončane osnovne šole? Preobsežno bi bilo razpravljati o vzrokih. Vsekakor pa je 35 % učencev, ki ne zaključuje obveznega šolanja v osmem razredu mnogo previsoka številka.

Ob tem odstotku bi se morali zamisliti tako poklicni vzgojitelji, kot starši in vsi tisti, ki posredno ali neposredno vplivajo na oblikovanje šolstva v občini in njegove materialne osnove. V preteklem mesecu smo Slovenci dobili več kot po enoletni debati zakon o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja. Le-ta naj bi zagotovil šolstvu boljše in rednejše vire financiranja. Denar za šolstvo se bo po tem zakonu oblikoval iz dveh virov, skupščina občine pa je pooblaščen, da za te vire določi stopnje. Zakon tudi določa najnižjo mero, odstopanje navzgor pa je odvisno na eni strani od materialne moči občine, od sedanjega nivoja in razvitosti šolstva, predvsem pa od zrelosti in pravičnega vrednotenja vloge in nalog vzgoje in izobraževanja v našem družbenem razvoju.

Če izhajam iz našega konkretnega družbenega prostora, potem o materialni razvitosti šolstva ne moremo govoriti. Se vedno se ukvarjamo z dve in trizimskim poukom, kar ima za posledice tudi menjalni pouk. Še vedno je pouk v neprimernih učilnicah, manjka nam kabinetov, telovadnic. Ob vsem tem je iluzorno govoriti o celodnevem bivanju učencev v šoli, o šoli v naravi, o brezplačnih učbenikih in šolskih malicah, o posebnih šolskih službah (psiholog, socialni delavec, pedagog), o mali šoli za zadnji predšolski letnik idr. Pa vendar so vse to elementi, ki bi modernizirali našo šolo in bistveno vplivali na boljše vzgojne in izobraževalne rezultate. Za mnoge občine v Sloveniji vse to ni več iluzija. Ali naš jesenjski ... kranjskogorski ... žirovniški ... otrok ne zasluži tega? Ali ne zasluži celo bolj kot drugi otroci šole v naravi! Za njega, ki živi v zadimljenem in s plini zastrupljenem ozračju, bi šola v naravi ne pomenila samo sodobno šolsko obliko dela. Pomenila bi tudi prepotrebno zdravstveno preventivo. Isto pomenijo tudi šolske malice ob tej veliki, objektivno pogojeni neurejenosti poteka šolskega pouka. Šolske zgradbe so le še izredno redko družbeno osnovno sredstvo, za katere še ne vplačujemo amortizacije. Odlaganje tega na kasnejši čas nosi v sebi še mnogo večje materialne zahteve v bližnji prihodnosti.

Prav gotovo pa bi bilo tudi iluzorno misliti in od novega zakona pričakovati, da bo sam po sebi vse to rešil čez noč. Pa vendar zakon daje možnost občinam in njim prepušča odločitve, ali bomo sploh prišli reševati gornja vprašanja in v kakšnem tempu ter časovnem razdobju jih bomo rešili. Odločili, da jih bomo rešili.

Te dni bo skupščina občine sprejemala odlok o stopnjah občinskega prispevka za vzgojo in izobraževanje. Torej gre za pomembno odločitev, ki je odvisna od tega, ali se vseh teh nerešenih vprašanj v občini zavedamo in če se jih, s kakšnim tempom se bomo odločili, da jih bomo reševali.

Nekaj tisoč učencev in več kot 200 prosvetnih delavcev pričakuje od omenjenega odloka preobrat v bodočem vlaganju v razvoj šolstva. V nobenem primeru se ne bi smeli v sedanjem, nekoliko neugodnem položaju v pogledu dotoka proračunskih sredstev, odločiti za minimum, ki ga zagotavlja že sam zakon. To bi pomenilo sedanjio minimalno višino denarnih sredstev, ki pa v nobenem pogledu ne zadošča za sodobno delo naših šol. S tako morebitno odločitvijo ne bi mogli govoriti niti o eni izmed v sestavku navedenih zahtev reformirane šole. Številna vprašanja, ki trkajo na vrata naših šol, bi ostala še dalje nerešena.

Ob koncu letošnjega šolskega leta želimo vsej šolski mladini in prosvetnim delavcem prijetne počitnice. Želimo pa tudi, da bi se jim z novim šolskim letom začele postopno uresničevati vsaj nekatere od navedenih stvari.

Joža Varl

Predlog vseh železarn

UO Združenja jugoslovanskih železarn (UJŽ) se je v preteklem mesecu obrnil na pristojne zvezne organe s predlogom, naj se sprejmejo predpisi, ki bi določali posebne ukrepe in normative za varstvo pri delu v obratih črne metalurgije. Pobudo za to akcijo je dala železarna Jesenice. Zato je prav, da naš delovni kolektiv ve, zakaj gre.

Temeljni zakon o varstvu pri delu določa (čl. 41), da se »na delih, ki se izvajajo v posebnih razmerah, oziroma na katerih so ljudje izpostavljeni posebnim nevarnostim za poškodbe in škodljivosti za zdravje«, uporabljajo posebni ukrepi in normative za varstvo pri delu. Temeljni zakon tudi določa, kakšna dela so to: pod zemljo pod vodo, na prostem, na dvignjenih mestih in na premičnih objektih (čl. 42). Tudi v obratih črne metalurgije najdemo dela, ki so posebno nevarna in za katera se morajo uporabljati posebni ukrepi in normative.

Taka dela so npr.: prenašanje banj iz livne jame k pečem in po iztečeni sarki odnašanje ponvic od peči z žerjavi, vožnja polnih ponvic po tirnih napravah itd. Pri takih in podobnih delih mora biti izredno dobra delovna disciplina. Prav take primere predvideva tudi Temeljni zakon (čl. 46), ki določa, da se morajo uporabljati posebni ukrepi in normative za varstvo ljudi, »ki so zaposleni na premičnih objektih kopenskega ... prometa« in ki se nanašajo »zlasti na nevarnosti od sredstev, ki so v obratu in od gibanja objektov«.

V obrazložitvi predloga je navedeno, naj se na delih v obratih črne metalurgije naredijo taki ukrepi in normative za varstvo pri delu, kot so predvideni v Zakonu o rudarstvu. Predlog se sklicuje na Zakon o rudarstvu zato, kjer je bil to prvi zakon, ki je uporabil možnost, ki jo daje Temeljni zakon za varstvo pri delu (glej prej citirani člen 41.).

Uzakonil je več možnosti za ostrejša ukrepe, ki jih Temeljni zakon o delovnih razmerjih ne dopušča.

Iz raznih analiz o vzrokih za nezgode in poškodbe, posebno pa za večje nesreče, se jasno vidi, da večina letih nastane zaradi slabe delovne discipline, oziroma zaradi slabih in neučinkovitih sankcij proti kršilec delovnih dolžnosti. Sankcijski sistem, ki ga predvideva Temeljni zakon o delovnih razmerjih (čl. 88 do 92) in iz njega izhajajoči predpisi v statutih in drugih aktih podjetij, predvideva samo opomin, ukor in podobno. Tudi postopek za izrekanje takih kazni ni učinkovit. Do najhujše kazni — izključitve iz delovnega kolektiva zaradi neupoštevanja varnostnih ukrepov — sploh nikoli ne pride. Postopek disciplinskih ukrepov (čl. 90 in 91) je prepočasen in je čas od trenutka prekrška do izreka kazni predolg. Prekršek oziroma njegova vsebina se ali pozabi ali pa ublaži, posebno če ni bilo posledic. Čeprav so bila v trenutku prekrška ogrožena življenja tudi drugih ljudi, kršitelj v takih primerih ni kaznovan.

V obrazložitvi predloga se tudi smatra, da strožji ukrepi in normative za izvajanje varstva pri delu ne morejo biti v nasprotju s samoupravnimi principi, ker se mora tudi samoupravna družba zavarovati pred neodgovornimi posamezniki. Glede na tehnologijo dela in nevarnosti v zvezi z njo, ni nič manjša možnost nesreč pri delu v črni metalurgiji kot v rudarstvu. Nesreče niso tako množične, so pa številnejše. Prav zato in pa zaradi nevestnosti posameznikov ni razloga, da se ne bi uzakonilo nekaj podobnega kot v rudarstvu.

Predlog vsebuje naslednje bistvene elemente:

- precizira pristojnosti službe za varstvo pri delu;
- za organiziranje službe in izvajanje ukrepov za njeno normalno in neovirano de-

lo je odgovoren direktor podjetja;

— sodja službe za varstvo pri delu je odgovoren neposredno direktorju podjetja;

— samoupravni organi so obvezani, da pogosteje analizirajo stanje varstva pri delu, delo službe in da določajo posebne ukrepe;

— posebne obveznosti direktorja in vodij obratov do samoupravnih organov v zvezi z varstvom pri delu;

— vsak zaposleni v podjetju je odgovoren za izvajanje ukrepov za varno delo;

— za dela v težkih metalurških obratih morajo podjetja predpisati posebne pravilnike s podrobnim opisom delovnih operacij;

— delavca, ki je prvič razporejen v tak obrat, je treba postopno in najmanj 15 dni uvajati pod neposrednim nadzorstvom delavca, ki ga določi obratovodstvo;

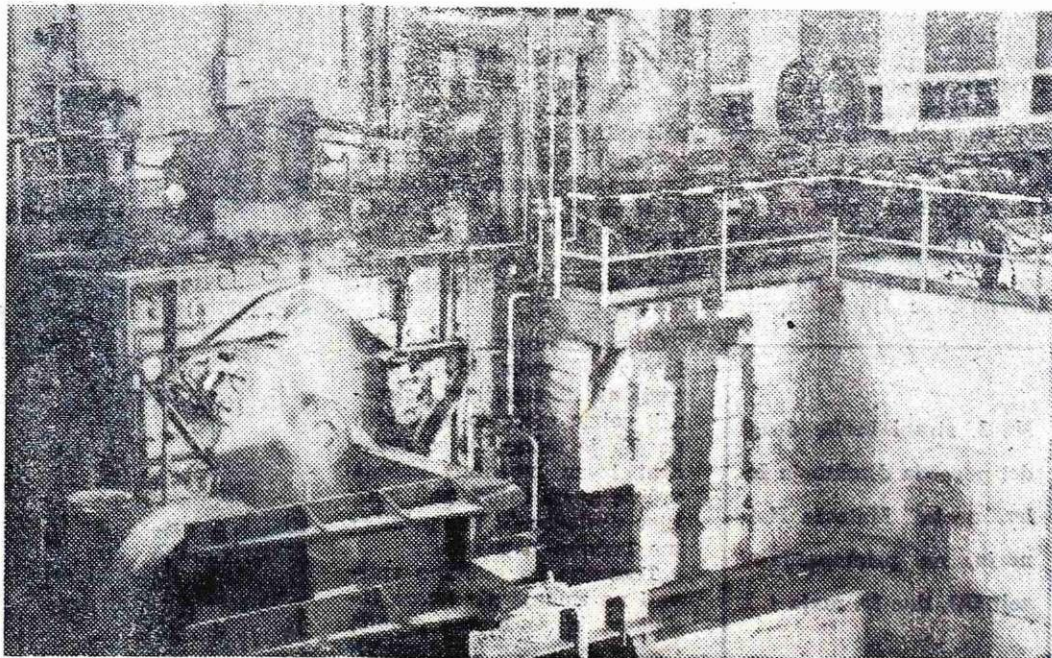
— podjetje mora sprejeti posebne izobraževalne programe za doseganje znanja s področja varstva pri delu;

— v Pravilniku o varstvu pri delu mora biti določeno, za kakšne kršitve varnostnih predpisov se posameznik odpusti iz delovne organizacije ne da bi o tem sklepal samoupravni organ;

— za ostale kršitve ukrepov varstva pri delu se določa denarna kazen do 30 N din za kaznovanje na samem mestu.

Vsem nam je znano, da je — glede na majavo disciplino, številnost poškodb in izgubljenih dni zaradi bolovanj — nekaj, treba ukreniti. Pobuda naše železarne je bila soglasno sprejeta tudi v drugih železarnah in podjetjih črne metalurgije. Prav bi bilo, da se o tem pogovorijo tudi naši samoupravni organi in družbeno politične organizacije. Verjetno pobuda ne bo enotno sprejeta, če je tempirana izključno le na ostrejša kaznovane ukrepe. Če pa je pobuda resnično pogojena iz potrebe za ureditev vseh v predlogu vsebovanih elementov, ni razloga za njeno širšo podporo.

inž. Peter Polak



Motiv iz valjarne trakov na Bell

Pozitivni dejavniki reforme se že odražajo v praksi

rektor

arstvo nepo-
stja; ni so
ana- a pri
a do-
ti di-
ratov
nov v
lelu;
pod-
izva-
o de-

meta-
pod-
sebn-
i opi-

š raz-
tre-
nj 15
ednim
ki ga

rejeti
pro-
nja s
elu;
urstvu
očno,
ostnih
k od-
izaci-
lepal

ukre-
e do-
30 N
umem

da je
cipli-
in iz-
bolo-
eniti.
je bi-
di v
djet-
av bi
govo-
ravni
tične
obu-
a, če
le na
repe.
o po-
ditev
vanib
nje-

lak

(Iz poročila direktorja železarn inž. Matevža Hafnerja na primopredajni seji UO 30. maja t. l. — nadaljevanje)

V nadaljevanju svojega poročila je inž. Hafner govoril o gospodarsko-računskem sektorju. Po potrjenem finančnem planu železarn za leto 1967 znaša skupna vrednost bruto proizvodnje po planu II. za zunanjo prodajo 739.079.000 N din, za notranje učinke pa 91.353.000 N din, skupna vrednost bruto produkta torej znaša 830 milijonov 432 tisoč N din. Za uresničitev te vrednosti proizvodnje po koeficientu 3, je poudaril tov. direktor, rabimo 280.000.000 N din obratnih sredstev. V nadaljevanju jo ponovno poudaril, da nam dolgovi odtužujejo ponovnih 70 milijonov N din iz obtoka proizvodnje. Poleg pomanjkanja obratnih sredstev nas tepejo tudi visoke zamudne obresti. Če se te stvari ne zaustavijo ali ne izboljšajo, potem nam ne preostane drugega kot delno zmanjšati proizvodnjo. Pomanjkanje obratnih sredstev nas je privedlo v položaj, da od 25. 4. t. l. dalje nimamo več likvidnih sredstev za izplačilo osebnih dohodkov. S pomočjo kreditne banke Kranj izplačujemo s posebnimi krediti akontacije za osebne dohodke. Inž. Hafner je podčrtal, da je izhod iz te situacije samo v tem, da uredimo potrebna stalna obratna sredstva in rešimo plačilo naših dolžnikov.

Po obračunskih kalkulacijah je bila prodaja za štiri mesece dosežena z 219.739.098 N din. Če upoštevamo, je nadaljeval tov. direktor, razmejene stroške za vpeljavo nove proizvodnje (2.696.350 N din), potem je znašal obračunan dohodek 36.029.123 N

din. S tem pokrivamo v obračunani prodaji vsebovane osebne dohodke v višini 35.106.291 N din, razlika 922 tisoč 832 N din pa nam ostane za skupne sklade. Ta prodaja je v odnosu na plan I. dosežena z 31,7% na celotni plan, ki znaša za zunanjo realizacijo 692.679.000 N din. Dohodek pa smo v odnosu na plan I. dosegli s 27,5%.

Po obračunu za štiri mesece, je nadaljeval govornik, lahko vidimo, da smo nabavljeni material znižali v odnosu na stanje v začetku leta za 16.376.000 N din, medtem ko so se zaloge nedovršene proizvodnje in polizdelkov povišale za 21.760.000 N din ter zaloge gotovih izdelkov za 2.581.000 N din. V odnosu na planirane kalkulacije izkazuje štirimesečni obračun skupaj za 255.262 N din zvišanje proizvodnih stroškov.

Kontinuirano izvajanje investicij

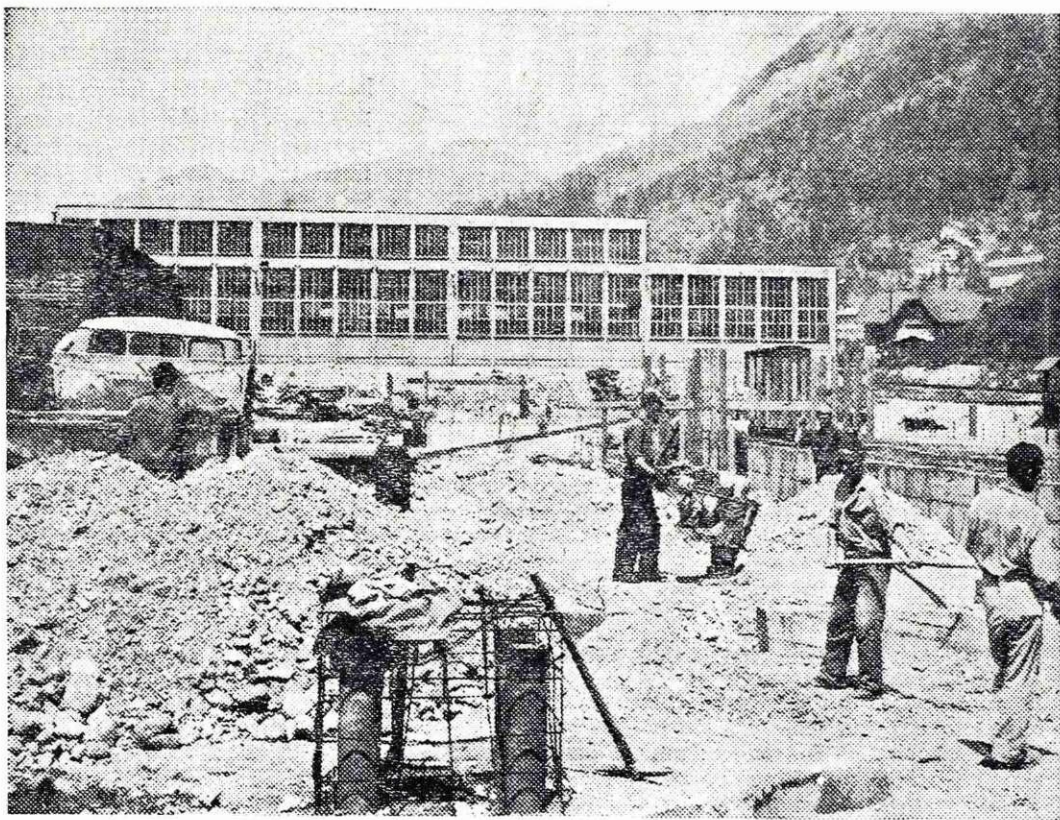
V svojem poročilu je inž. Hafner govoril tudi o investicijah. Čeprav gradimo aglomeracijo z zadržanim tempom, bo prva faza, to je možnost razkladanja rude in koksa gotova do avgusta. V tem času bodo gotovi tudi drobilci za primarno drobljenje. Do zime letos, je poudaril govornik, lahko zgradimo objekt aglomeracije. Tako bi lahko glavno opremo spravili pod streho in izpraznili skladišča na Blejski Dobravi.

Za rekonstrukcijo plavžev je bila sprejeta najugodnejša in najcenejša pot. Zgradili bomo samo en plavž z dnevno zmogljivostjo 1000 ton in v zvezi s tem zaključuje-

mo nabavo vetrila iz CSSR na kredit. Tov. direktor je nadaljeval, da se bo v juniju začela izgradnja 65-tonske elektropeči, za katero predvidevajo začetek poskusnega obratovanja v aprilu prihodnjega leta.

v valjarni žice. V juniju, je nadaljeval tov. direktor, bomo ponovno pričeli s hladnim in toplim preizkušanjem prog 450 in 320. V naslednjih mesecih, do septembra, bomo testirali vso progo. Ker bodo nekatere naprave gotove še-

sticij v višini 498.305.000 N din je bilo koriščenih od 30. 4. 429.463.373,55 N din plus 5.000.000 N din lastnih sredstev. Predvidena tranša za letos je bila 63.536.000 N din, odobrena pa v višini 61.176.000 N din. Formirana sredstva



Gradbišče nove aglomeracije — utrjevanje terena za objekt 22

Za valjarno bluming in valjarno trakov, linijo rezanja in jeklovlek je večina investicijskih vrednosti že kolavdiranih. V jeklovleku opravljamo še nekatere pomanjkljivosti, do konca junija pa mora biti večina del opravljenih. Glavna dela so trenutno na montaži opreme

le v septembru, pred novembrom ne moremo računati z večjo proizvodnjo v novi valjarni žice.

V predelovalnih obratih je razen treh vlečnih strojev vsa oprema iz te faze gradnje nabavljena in vključena v proizvodnjo. Trenutno predstavlja ozko grlo transformatorska postaja Hrenovica, ki pa mora biti do konca julija odpravljena. V teh obratih potekajo dela na odstranjevanju napak montažnih naprav.

Na energetskem področju, je nadaljeval tov. Hafner, je parni kotel v pripravi za poizkusno obratovanje. Na transformatorskih postajah vgrajujejo manjkajočo opremo, tako da bodo do konca julija odpravljeni vsi provizoriji. Dograditi pa je treba še transformatorsko postajo. Dobra bo sicer kasnila, vendar to ne moti, ker je tudi gradnja elektropeči v kasnitvi.

V nadaljevanju je tov. direktor govoril o pripravah dokumentacije za rekonstrukcijo jeklarne na kisikov proces in za postavitev hladne valjarne. Omenil je tudi, da nam Vzhodna Nemčija omogoča nabavo treh strojev za čiščenje gredic in nabavo livnega 125-tonskega žerjava za jeklarne.

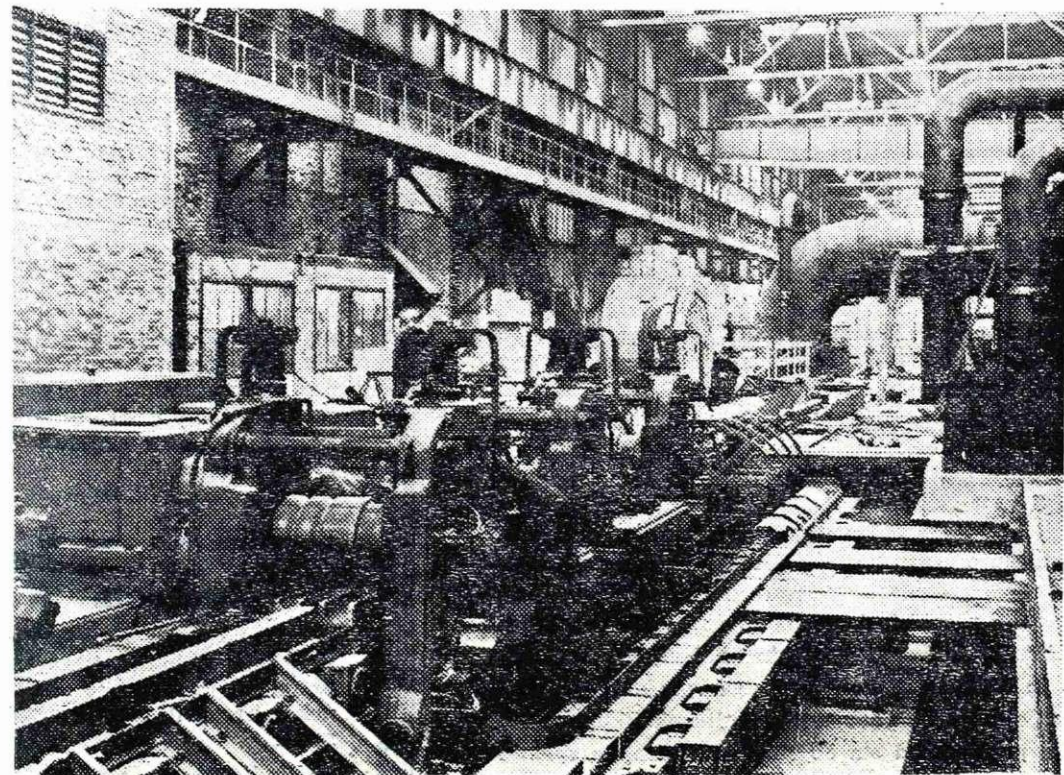
Od skupne vrednosti inve-

amortizacije pa znašajo 20.648.536,59 N din.

Na banko smo vložili tudi prošnjo za odložitev plačila anuitet, ki bi jih po pogodbi morali začeti odplačevati že v lanskem letu. Letošnja obveznost je 12.500.000 N din in so izgledi, da nam odplačilo v letošnjem letu odloži- jo. Tov. direktor je govoril še o neizpolnjevanju naših odveznosti do Gospodarske banke, o nevplačanih obveznicah in o koriščenju garancijskega pologa. Trenutno čakamo, je dejal govornik, na garancijske izjave bank za začasno financiranje del samih izvajalcev. Ponudbe letih znašajo okrog 8.000.000 N din, kar bi zagotovilo polno aktivnost gradnje v tem letu. Poročevalec je opozoril tudi na nova zakonska določila o investiranju.

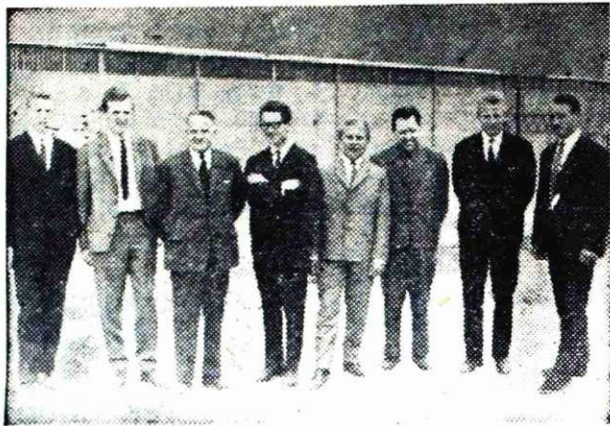
Kadrovska problematika

V svojem poročilu je inž. Hafner govoril tudi o problematiki kadrovskega sektorja. Po staležu, dne 30. 4., je bilo v železarni zaposlenih 6.816 delavcev in manjka do »normativa« še 580 delavcev. Letos je bilo sprejetih 224 novih delavcev, iz železarn pa je v istem času odšlo 282 delavcev, od tega 122 v JLA, (nadalj. na 5. str.)



V juniju bomo ponovno pričeli s hladnim in toplim preizkušanjem prog 450 (na sliki) in 320 v valjarni žice na Bell

Kratke vesti iz železarne



Grafični delavci iz Kranja naši gostje

V soboto, 10. junija, je bila na obisku v železarni druga skupina grafičnih delavcev iz Kranja. Z zanimanjem so si ogledali talilnice in žično valjarno na Jesenicah, kjer so prisluhnili besedam tov. Globočnika ter bluming in valjarno trakov na Belškem polju. Prav tako so si ogledali nove naprave v valjarni žice na Belškem polju, ki jih bodo v kratkem začeli preizkušati. Po končanem ogledu valjarne Bela je bil v pisarni obratovodje kratek razgovor. Ročni in strojni stavci so želeli odgovore na številna vprašanja, na katera je odgovarjal inž. Tine Črv, vodja bluminga. Kakor prejšnji teden, so tudi tokrat bili gostje mnenja, da je bil obisk na Jesenicah zelo koristen, zlasti še, ker se pri oblikovanju našega časopisa stalno srečujejo s strokovnimi in drugimi problemi v naši železarni.

V maju 59 poškodovanih delavcev

Iz podatkov, ki jih je zbrala služba za varstvo pri delu, je razvidno, da se je v maju poškodovalo 59 članov našega kolektiva. Poškodb na poti na delo in z dela ni bilo. Po posameznih skupinah obratov so poškodbe za mesec maj takole razdeljene: v talilnicah je bilo 13 poškodb, v valjarnah 23; v predelovalnih obratih 8, v strojno-energetskih obratih 14 in v GEZ ena poškodba.

Seminar o varstvu pri delu v industriji

Seminar pod naslovom »Varstvo pri delu v industriji« je začel z delom lani v septembru in je v preteklih nekaj letih trajal do maja 1967. Na seminarju je bila uveljavljena oblika dopisnega študija. Seminarja se je udeležilo 221 delovodij iz vseh obratov železarne. Polovico delovodij je 10. in 11. junija že opravilo izpite, medtem ko bodo izpiti za drugo polovico v prihodnjih dneh, za zamudnike pa jeseni. Na izpitih v soboto in nedeljo se je pokazalo, da je seminar lepo uspel in da so rezultati zelo dobri. Omenimo naj še, da nezadostnih ocen sploh ni bilo.

Posvetovanje o izobraževanju odraslih

Dopisna delavska univerza v Ljubljani je v torek zjutraj povabila na posvetovanje predstavnike podjetij oziroma delovnih organizacij in tiste, ki se ukvarjajo z izobraževanjem odraslih. Na posvetu so ugotovili, da je izobraževanje odraslih še vedno zelo aktualno. Samo v železarni je prek 3.000 članov kolektiva, ki nimajo dokončane osnovne šole, precej pa je še nepismenih. Osnovno vprašanje je, kako organizirati dopolnilno izobraževanje, da bi omogočili potrebno znanje vsem, ki ga iz teh ali onih razlogov v 20. povojnih letih še niso pridobili. Posvetovanje je bilo v sejni sobi občinske konference SZDL na Jesenicah.

Gradnja nove električne peči Lectromelt

Koncem junija bodo začeli z gradbenimi oz. zemeljskimi deli pri izgradnji nove električne peči. S tem v zvezi je bila na UOS med tednom licitacija za oddajo gradbenih del. Gradnja bo zaupana najboljšemu ponudniku. Peč bo zgrajena poleg 60-tonske ASEA električne peči v elektro jeklarni.

Aktiv komunistov upravnih služb

Ze na konferenci komunistov, ki je bila 19. maja, je bil sprejet sklep, da bo treba sklicati aktiv komunistov upravnih služb. Tovarniški komite ZKS je sklical aktiv komunistov za 14. maj. Obširneje o razpravi in sklepih bomo poročali v prihodnji številki.

Indijska ruda je še zadnji hip prešla Sueški kanal

18. maja je iz indijske luke Marma-Goie odplula ladja, ki je za nas ter za železarni Store in Sisak pripeljala 65 % rudo za žilavljenje. Na Reko je prispela prejšnjo soboto in jo tam razkladaajo. Ob tem je zanimivo to, da je ladja z rudo komaj prispela v Port Seid, ki leži na koncu kanala, ko se je pričela vojna na Srednjem vzhodu. Če bi bil prevoz predviden nekaj dni kasneje, bi verjetno pri plovbi oziroma prevozu nastale ovire.

Asfaltirali so cesto do generatorjev

Od valjarn na Belškem polju do valjarne 2400 neprestano krožijo težko natovorjeni kamioni s prikolicami, polni slabov. Zaradi ugodnejšega prevoza, prihranka na vozilih in zaradi zapraševanja je bila lani in delno letos asfaltirana cesta v tej smeri. Pred kratkim pa so položili asfalt še od vhoda v Trebežu do generatorjev na Javorniku. Želja je bila, da bi se asfalt položil v vsej dolžini, prav do vrat valjarne 2400, vendar letos za to ni več na razpolago potrebnega denarja. Vsekakor pa bo to ena od nalog prihodnjega leta.

Prvi sodelavci na oddihu v Crikvenici

Letošnjo sezono oddihov v našem domu v Crikvenici so začeli člani enote elektrovezdrževanje (bivše elektro delavnice Jesenice). Izmenjali sta se dve grupi po približno 45 udeležencev, vsaka za štiri dni.

Prva grupa je ob krasnem vremenu porjavela in opekla kožo, obiskala otok Robinson in še kaj. Drugi grupi — vsaj v tem, kar se tiče sončnih opeklin — to ni bilo dano. Imeli so slabo, oblačno, deževno vreme. Pri kopanju niso prišli na svoj račun. Zato pa so si ogledali Crikvenico, kjer je vedno kaj novega, ker veliko grade. Naigrali so se šaha in drugih iger ter obiskali Kočjak in mesto Krk na otoku Krku.

Kulturni delavci iz Poljske na obisku v železarni

V torek, 13. t. m., so bili na obisku pri sindikalni organizaciji železarne predstavniki dveh uglednih kulturnih institucij iz Poljske. Komisijo za kulturo pri centralnem svetu sindikatov železarjev Poljske je zastopal njen predsednik Henek Mieczystaw, vojvotski svet za kulturo in prosveto (WOKO) Katowice pa Kania Izabela, Paszek Teresa in Morys Bronislawa. Goste sta spremljala predstavnika Zveze kulturno prosvetnih organizacij Slovenije.

V razgovoru s predsednikom sindikalne organizacije Železarne tov. Mlinaričem in z drugimi predstavniki kulturnega in prosvetnega življenja Jesenice, so se zanimali za kulturno življenje naših delavcev, za organizacijo kulture, strokovnega izobraževanja, o tovarniškem tisku, o izobraževanju odraslih in o drugih vprašanjih.

Na željo navzočih domačinov so razložili politiko in organizacijo kulturno prosvetnega življenja na Poljskem in odgovarjali tudi na druga vprašanja. Govorili so tudi o možnostih zamenjave kulturnih skupin.

Oba predsednika sta ob slovesu zamenjala spominjska darila in izrekla zadovoljstvo ob tem srečanju. Predsednik Mieczystaw je zaželel jeseniškim kulturnikom in železarjem mnogo dleovnih uspehov.

Svoboden uvoz...

(Nadaljevanje s 1. strani)
direktno vplivati in bo potrebno pritiskati, da se čimprej menjajo ustrezna zakonska določila, saj ne gre samo za škodo, ki so jo že in jo bodo še utrpele železarne, temveč gre za širši problem, ki zadeva celotno industrijo.

V okviru opisanih težav lahko za izboljšanje trenutne situacije z naročili vplivamo predvsem s tem, da odločno prenehamo posiljevati tržišče z izdelki, katere ni več pripravljeno sprejemati, kot npr.:

a) višje kvalitete od dejanske potrebne — profili in pločevina v CK kvalitetah,

b) večje količine kot tržišče potrebuje kotlovske in Sm kval. niz. leg. debele pločevine,

c) izvenplansko proizvodnjo v vseh izdelkih, zlasti pa v pločevinah raznih formatov.

Nadalje lahko vplivamo na splošno izboljšanje naših dobavnih rokov in sicer v smislu odpravljanja zaostankov ter v dejanskem skrajševanju do sedaj tradicionalnih dobavnih rokov od kvartalov na mesec ali celo tedne. Ze sedanje nekajmesečne izkušnje kažejo, da smo to sposobni storiti.

Tudi faktor kvalitete ni pri tem na zadnjem mestu. V zadnjem času zaznamujemo občutno zvišanje kvaliteten reklamacij, kar prav gotovo ne vpliva ugodno na možnosti boljšega plasmaja na tržišču.

Seveda pa pri vsem tem ne gre podcenjevati potrebo nadaljnjih naporov celotnega prodajnega aparata, ki mora še bolj intenzivno obdelovati posamezne potrošnike, s tem da jih pripravi do tega, da v trenutni situaciji ne izkoriščajo še ne dokončno izoblikovanih principov uvozne politike, ki trenutno navidezno daje nekatere prednosti tistim organizacijam, ki se orientirajo na uvoz. Pri tem je potrebno našim potrošnikom nuditi in zagotoviti dolgoročno oskrbovanje brez dosedanjih odstopanj v proizvodnji in prodajni politiki.

Popolnoma jasno je, da nas je dejstvo gospodarske reforme v nekaj preteklih mesecih, brez ozira ali opravičeno ali neopravičeno, postavilo precej trdo na realne osnove, katere moramo v bodoče zelo resno upoštevati.

V. Erjavšek

Anekdota

Sokratovemu učencu in poznejšemu učitelju filozofije Antistenu iz Aten je hotel nekdo napraviti veselje in mu rekel:

»Ljudje te zelo hvalijo.«
»Kaj pa sem storil neumnega, da me hvalijo?« se je prestrašil filozof.

Pozitivni dejavniki reforme se že kažejo v praksi

katerim delovno razmerje samo miruje. Ponudb za sprejem novih delavcev je dovolj, vendar pa je sprejem omejen le na najnujnejše. Delovne enote večkrat, opravičeno ali neopravičeno, pristikajo na povečanje sprejema in povečanje normativ. Iz tega razloga, je poudaril tov. direktor, je nujno, da kadrovske sektor in plansko-ekonomski sektor uskladijo oz. znižata normative na realne osnove.

Socialno-zdravstveno varstvo

V nadaljevanju je poročevalec govoril o odstonosti z dela, ki je od druge polovice leta 1966 v upadanju. Razveseljivo je, da se znižuje odsotnost zaradi bolovanja in neopravičenih izostankov. Bolovanje nad 30 dni je znašalo v letu 1965 — 6,17 %, 1966 — 5,91 %, od I. do IV. 1967 pa 5,34 %.

V svojem poročilu je tov. direktor omenjal tudi socialno zdravstveno področje in organizacijo zdravstvene službe v zvezi z republiškim zakonom. Nadalje je govoril o kurativni službi in o preventivnih zdravstvenih pregledih poklicno ogroženih delavcev. Na osnovi teh pregledov je bilo predlaganih za okrevanje 160 naših delavcev. Od teh jih 65 ni hotelo koristiti 12 dni svojega rednega dopusta, tako da bo na brezplačno okrevanje v Biograd n. m. odšlo le 95 delavcev.

V prvih štirih mesecih letos je bilo v primerjavi z istim obdobjem v lanskem letu 998 primerov manj obolelih, kar predstavlja 5.265 manj izgubljenih delovnih dni. Letos je bilo izplačanih 585.472,53 N din za nadomestilo osebnega dohodka do 30 dni bolovanja, nad 30 dni pa 503.365,07 N din ali skupaj 1.088.837,60 N din. Tov. direktor je pripomnil, da nadomestila do 30 dni bolovanja od 1. 1. 1967 plačujemo iz lastnih sredstev. Poročevalec je govoril o delu socialnih delavcev v zvezi z reševanjem medsebojnih odnosov, o nerešenem vprašanju varstva otrok zaposlenih staršev, o naraščanju števila alkoholiziranih oseb in o ukrepih proti njim.

Število evidentiranih invalidnih oseb kaže tako kot lansko leto ustaljenost. Ob koncu leta 1966 smo zaposlovali 477 invalidnih oseb, po sedanjem stanju pa sta le dve osebi več. Večja dinamika pa je med kategorijami invalidnosti in poreklom invalidnosti. Težave pa nastopajo pri iskanju ustreznih delovnih mest za invalide.

Varstvo pri delu

V tem delu poročila je inž.

Hafner govoril o poškodbah v preteklem letu, ki jih je bilo 891 ali 12,9 % na stalež zaposlenih. Pri delu se je poškodovalo 818 delavcev ali 11,9 %, od skupnega števila sta bila dva smrtna primera, trije sodelavci pa so za posledicami dobljenih poškodb umrli v bolnici. Dvema smrtnima primeroma je botroval alkohol. Na poti na delo in z dela se je poškodovalo 73 sodelavcev ali 1 %. Zaradi poškodb pri delu so delavci izostali z dela 15.832 delovnih dni, zaradi poškodb na poti na delo in z dela pa 1.851 delovnih dni. Ti podatki nam kažejo, da se je v lanskem letu pri delu poškodovan vsak osmi delavec. Kljub visokemu številu poškodb pa je bilo 120 poškodb manj kot v letu 1965. Ta napredek smo dosegli z različnimi ukrepi in povečanim nadzorstvom, lahko pa stanje z večjo disciplino pri izvajanju varnostnih ukrepov in z večjo delovno disciplino še popravimo. K izboljšanju mora prispevati tudi seminar, ki so ga opravljali vsi naši delovodje in nastavitve inštruktorjev, ki bodo novospregate delavce uvajali v delo. Za doseganje boljših rezultatov, je poudaril tov. Hafner, pa bo potrebno tudi tesnejše sodelovanje med službo in komisijami pri DS DE. K večji varnosti pri delu pa lahko mnogo prispevajo tudi naši vzdrževalci s strokovnim in pravočasnim vzdrževanjem naprav.

Izobraževanje

V šolskem letu 1966/67 se v okviru ŽIC redno ali izredno šola 336 učencev v poklicni šoli in 135 dijakov v tehniški šoli. Na višjih in visokih šolah pa imamo 47 študentov. Tudi izobraževanje odraslih, je nadaljeval tov. direktor, se izvaja po sprejetem programu. Poudaril je, da delovodje zaključujejo šestmesečni dopisni tečaj HTV, v okviru naše službe pa smo pričeli z dopolnilnim strokovnim tečajem za delovodje.

Nagrajevanje

Poročevalec je uvodoma poudaril, da bo v tem poglavju obravnaval le trenutno stanje na področju nagrajevanja, kajti o splošni problematiki in nadaljnjem razvijanju delitve dohodka je bilo mnogo govora že v vseh samoupravnih organih, v družbeno političnih organizacijah, objavljeno pa je bilo tudi v Železarju.

V nadaljevanju je tov. direktor govoril o konkretnih premikih osebnih dohodkov glede na nastalo situacijo v aprilu. Iz podrobnih podat-

kov je razvidno, da tudi osebni dohodek v aprilu letos, kljub izravnavi z realizacijo, razen pri kategoriji »uslužbenci«, ni izpod lanskega povprečja, čeprav je v odnosu na prvo četrtletje za okrog 9 % nižji. Tudi v pogledu bližanja realnim osnovam osebnih dohodkov že pozitivno deluje gospodarska reforma, le da bi tudi v pogledu cen sur ovin, potrošnega materiala in življenjskih potrebščin morala bolj učinkovati. Omembe vredno, je poudaril tov. direktor, je tudi dejstvo, da se postopoma znižujejo razlike v osebnih dohodkih, tako med posameznimi kvalifikacijami, kakor med posameznimi delovnimi enotami. Razlika med najnižjim in najvišjim urnim osebnim dohodkom je v letu 1961 znašala 100:156, letos pa je ta razlika že zmanjšana na 100:139,7. Podatka kažeta na zoževanje razponov, kar pa ni vselej pozitivno.

V nadaljevanju je poročevalec omenjal spremembe pri obračunu socialnega zavarovanja. Ukrep, ki velja od 1. januarja, da se osebni dohodek, ustvarjen z nadurnim ali nedeljskim delom, ne upošteva pri osnovah za oskrbnine in pokojnino, meni tov. direktor, je bil zelo malo premišljen, čeprav konkretno železarno razbremeni letno za okrog 180 milijonov N din. To dejstvo odpira tudi vprašanje načina obračuna-

vanja osebnega dohodka, ker del tega, utvarjenega z nadurnimi ali nedeljskim delom, zapada drugačnim družbenim dajatvam.

Stanovanjska problematika

Pri stanovanjski komisiji je trenutno vloženi 759 prošnje za dodelitev stanovanj in sicer 589 za družinska stanovanja, 80 prošnje za garsonjere in 90 prošnje za zamenjavo stanovanj. Letos je bilo zgrajenih 93 novih stanovanj, rešenih pa je bilo tudi 75 prosilcev z različnimi kombinacijami, skupaj 163 prosilcev. V tej kvoti je bilo rešenih 33 prosilcev članov ZB NOV, 57 prosilcev s finančno udeležbo in 78 ostalih prosilcev. S tem je stanovanjski fond letos v glavnem razdeljen. Za finančno udeležbo, je nadaljeval inž. Hafner, je letos predvidenih 40 milijonov S din, ki pa še niso razdeljeni. Po razpisu o finančni udeležbi čaka na pravico do stanovanja še 131 prosilcev. Na Stari Savi je bil izvršen popis stanovalcev. Ugotovljeno je, da na tem področju stanuje 79 družin, ki jih bo zaradi zaprašenosti področja in morebitnih rušenj treba reševati prioritarno.

Zmogljivost vseh ležišč v vseh samskih domovih in naselju Straže je 767 postelj. Trenutno je praznih 56 postelj. Poseben problem, je omenil poročevalec, so nasilne vselitve v naselju Straža in Podmežaklja, ki nam krčijo minimalni samski fond. Z izpraznitvami smo včasih nemočni.

Družbena prehrana

Obrat družbene prehrane oskrbuje vse menze v samskih domovih in obratne kantine. Z izgradnjo objekta nismo dosegli željenega uspeha v pogledu znižanja števila zaposlenih. Težave imamo tudi s prevozom hrane, GEŽ ima sicer rezervirana sredstva za nabavo vozila iz lastne amortizacije, nimamo pa še pristanka za nakup. Servisne usluge, ki jih sedaj koristimo, pa so drage. V nadaljevanju je govoril inž. Hafner še o nekaterih težavah oziroma pomanjkljivostih novega objekta družbene prehrane in nekaterih kadrovske težave.

Počitniški centri

V Crikvenici smo število postelj znižali pri privatnikih od 80 na 50 ležišč, če pa kapacitete tudi letos ne bodo izkoriščene, bomo morali lete zmanjšati tudi v prihodnjem letu. V Biogradu smo pričeli že s predsezonskim obratovanjem na osnovi pogodbe z Ljubljano transportom — poslovno enoto Jese-nice, ki tja usmerja avstrijske turistične po ekonomski ceni 2.950 S din. Nujno pa je, da komisija za izdelavo predloga za zimski rekreacijski center na Črnem vrhu prične z delom, je zaključil to poglavje poročevalec.

V zaključku svojega poročila je direktor železarne na kratko omenjal tudi problem pisalnih in računskih strojev, avtoparka in dejavnosti gasilcev in reševalne službe. Poudaril je, da so gasilci in reševalci zelo vzorno vršili svoje naloge.

Ne tako, tovariši!

Izkoristil je službeni položaj

R. V. je dne 3. junija zaprosil za propustnico za službeni izhod. Ob tej priliki je želel urediti tudi neke zasebne zadeve na referatu za usluge na prodajnem oddelku. Vse skupaj pa se je izteklo čisto drugače. Na prošnjo predpostavljene, v tem primeru obratovodje obrata U. C., je ustregel njemu in odšel razkladat v Gozd Martuljk pripeljani cement za gradnjo njegove hiše.

Lahko predpostavljamo, da bi v slučaju, če ne bi bilo

nobene intervencije, imel R. V. na podlagi izstavljene službene propustnice priznanih polnih osem ur dne. Če lahko verjamemo — ali pa ne verjamemo namigom in opozorilom nekaterih članov kolektiva, to ni bil prvi primer.

Stvar je bila še isti dan urejena tako, seveda zaradi intervencije, da se je tov. R. V. pisal prosti dan. Vprašanje pa je, ali lahko nekoga z rednega dela v železarni pošljemo na delo v privatne namene?!

Odnesli so za 200.000 S din vrednosti

Na desnem bregu reke Save, blizu črpalke, so zaradi krajše prekinitve na delih zložili opazne plošče, last gradbenega podjetja Gradis, ki jih je podjetje rabilo pri delih na zavarovanju struge pri železarni. V času, ko je Gradis delal na drugih deloviščih, so plošče izginile. Zmanjkalo je 56

kosov opaznih plošč v vrednosti 209.000 S din.

Plošče so si prisvojili nekateri stanovalci lesenih barak Hudournika, ki so jih delno porabili za kurjavo, za obnovo poda, K. A. pa si je iz njih pri baraki napravil verando. Žalostno je, da je K. A. čuvaj, ki bi moral preprečiti ostalim, da odnašajo

družbeno lastnino, pa je šel sam sodeloval, čeprav je lahko predvideval, da tatvina ne bo ostala prikrita in bo škoda treba poravnati, prestop pa zagovarjati.

Zopet je botroval alkohol

Drugi primer, ko je čuvaj pozabil na svojo dolžnost, je bil v nedeljo, 4. junija letos. Č. Š. je zapustil vratarstvo mesto ob 15. uri in odšel v gostišče pri Hermanu z izgovorom, da je še brez kosila. Če bi se samo najedel, bi to še ne bilo tako hudo, toda imenovani si je privoščil še dobro merico alkohola in se ob 17. uri precej vinjen nameraval vrniti v podjetje. Pri tem je zagrozil službojočemu čuvaju, da bo z njim orbačunal, če bo njegov prekršek prijavil.

Verjetno bomo morali v takih primerih reči, da take osebe ne morejo več opravljati zaupanih dolžnosti, sicer bi morali nad vratarji in čuvaji postaviti še nekoga, ki bo bedel in nadzoroval njihovo zanesljivost.

Izpolnitev plana prodaje v maju

Ob pregledu rezultatov izvršitve plana prodaje za mesec maj ugotavljamo, da so bili finalni obrati sorazmerno dobro preskrbljeni z vložnim materialom in naročili ter da je več kot 50 % obratov izpolnilo količinsko ne pa po asortimentu strukturo proizvodnje, glede na postavljeni plan blagovne proizvodnje za mesec maj. Posamezni finalni obrati so v primerjavi s planom svoje zadolžitve izvršili kot sledi:

v tonah				
Obrat	Plan	Teža	N din	+ — N din
Bluming	555	584	939.295.98	+ 92.821.—
Težka proga	435	226	452.547.64	— 276.456.36
Prof. valjarne	1.280	2.355	4.281.016.94	+ 1.782.805.28
Valjarna žice	150	421	580.809.68	+ 303.809.68
Jeklovlek	985	631	2.286.978.—	— 1.091.022.—
Valjarna 2400	4.850	5.827	10.466.213.80	+ 2.061.213.80
Valjarna 1300	3.060	4.020	10.233.355.71	+ 1.666.643.65
Valjarna trakov	1.280	2.628	4.157.183.73	+ 2.167.987.93
Hlad. valjarna	2.334	1.995	5.508.828.73	— 1.029.171.27
Žičarna	2.840	2.342	5.657.725.45	— 2.089.697.34
Elektrodni odd.	755	562	1.844.605.91	— 608.394.09
Cev.-hlad. prof.	740	273	512.446.03	— 1.960.553.97
Cev.-poc. cevi	820	20	48.243.85	— 2.162.756.15
Žebeljarna	724	846	1.819.834.26	+ 245.834.26
Livarne	15	32	148.261.30	+ 89.261.30
Varilni prašek	40	42	104.001.40	— 2.998.60
Šamotarna	160	536	224.931.13	+ 158.476.93
Ostalo			978.340.43	— 167.943.88

Eksterna realizacija 50.244.619.97 — 820.135.83

% količinske realizacije $\frac{23.340 \times 100}{21.023} = 115.2 \%$
 % realizacije asortimenta $\frac{98.5 \% (W)}{115.2 (Q)} = 85.3 \%$

Pokazatelj izvršitve plana po asortimentu 85.3 % pomeni, da železarna ni izpolnila plan po asortimentu, ker izvršitev plana po vrednosti ni enaka izvršitvi plana po količini. Iz tega sledi, da smo količinsko prekoračitev plana izvršili na račun slabših — manj vrednih kvalitet, s katerimi pa ni bilo mogoče doseči planirano prodajno ceno naših proizvodov. To pa pomeni, da smo kljub zadovoljivim rezultatom po ustvarjeni količini delali manj ekonomično in rentabilno, ker smo v istem času ustvarili manj dohodka, akumulacije, torej slabši finančni rezultat od tistega, ki bi ga lahko s kvalitetnejšo proizvodnjo. Od tu tudi pojasnilo zakaj manjši čisti dohodek kot bi ga pričakovali glede na precejšnje prekoračitev planskih zadolžitvev po količini.

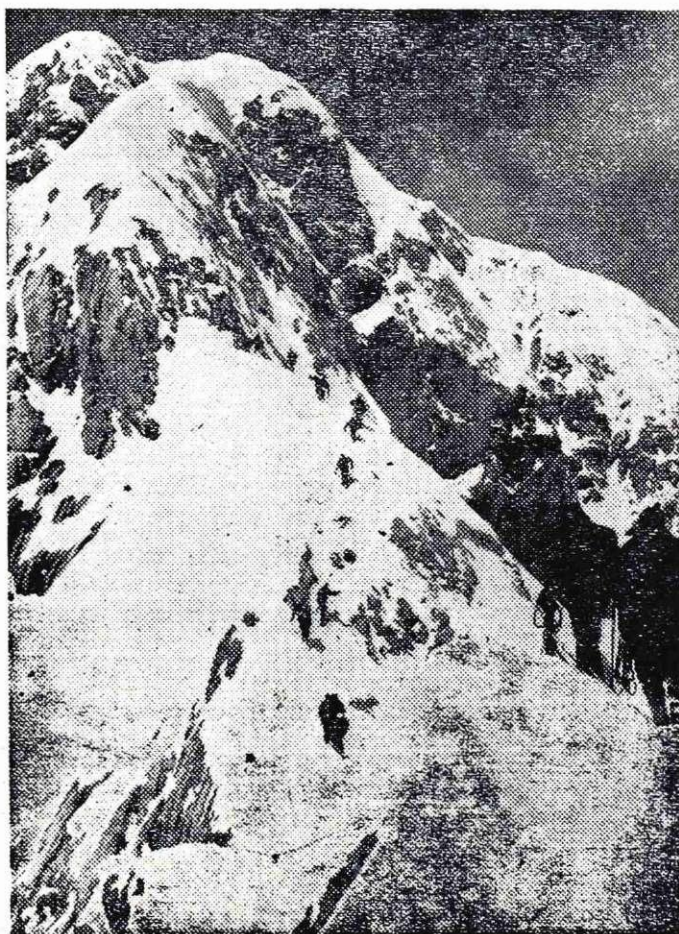
V primerjavi s predelovalnimi obrati so valjarne dosegle nekoliko boljše rezultate kljub precej neugodni strukturi naročil — majhne količine po poziciji. Bluming je plan blagovne proizvodnje izpolnil v celoti, vendar so bile precejšnje težave zaradi pomanjkanja ustreznih naročil. Valjarni 2400 in 1300 sta znatno presegle planirano proizvodnjo po količini, glede asortimenta pa nista v celoti zadovoljili. Vse preveč je bilo proizvedenih manj vrednih kvalitet, kljub temu, da smo imeli dovolj naročil tudi za kvalitetnejše izdelke. V valjarni 2400 ugotavljamo manjšo proizvodnjo manganške, nerjaveče in ognje odporne pločevine to pa predvsem zaradi ozkega grla termične obdelave, zaradi re-

kostrukcije normalizirne peči, vsled česar nismo dosegli tudi predvidene proizvodnje konstrukcijske in kotlove pločevine.

Valjarna 1300 je znatno manj proizvedla dinamo in prokron pločevine, katero bi na trg glede na povpraševanje lahko plasirali v večjih količinah. Zaradi kasnitve v izdobjah so kupci stornirali v valjarnah okoli 150 ton visoko vrednih kvalitet. Ob dejstvu pomanjkanja naročil se taki primeri prav gotovo ne bi smeli dogajati. Valjarne profilov so dosegle zadovoljive rezultate glede na proizvedeno količino, manj ugodna pa je struktura proizvedenega asortimenta, kar pa je posledica pomanjkanja naročil za višje kvalitete ter smo bili primorani proizvajati tudi navadne kvalitete, katere pa z družbenim planom niso bile predvidene. Valjarna trakov je skoraj za 100 % prekoračila plansko zadolžitev blagovne proizvodnje, s proizvodi tega obrata t. j. pločevine je tržišče zelo zadovoljno. Jeklovlek in težka proga zaradi pomanjkanja naročil predvsem za luščeno jeklo oziroma profile — gredice nista izpolnila planskih predvidevanj; za junij se predvidevajo boljši rezultati zaradi izvoza vlečnega jekla in ponovne uvedbe valjanja ploščatih profilov — lamel. Zelo dobre rezultate je dosegla žična valjarna ter smo na trg plasirali večje količine valjane žice.

V predelovalnih obratih je situacija precej manj vzpodbudna. Hladna valjarna ni izpolnila plana za maj, predvsem zaradi strukture naročil in dela v mesecu aprilu. Ker je bil aprila v zastoju

Siemag smo bili primorani proizvajati trakove debeline iznad 1 mm in so bila tako naročila za drugi kvartal v glavnem izdobja za te debeline ter smo bili prisiljeni v maju proizvajati predvsem fine trakove, kjer pa je proizvodnost znatno manjša. V žičarni plan blagovne proizvodnje prav tako ni bil dosežen, kljub temu, da je bilo povpraševanje po teh izdelkih dokaj živahno na trgu, toda zaradi pomanjkanja delovne sile in ozkih grl



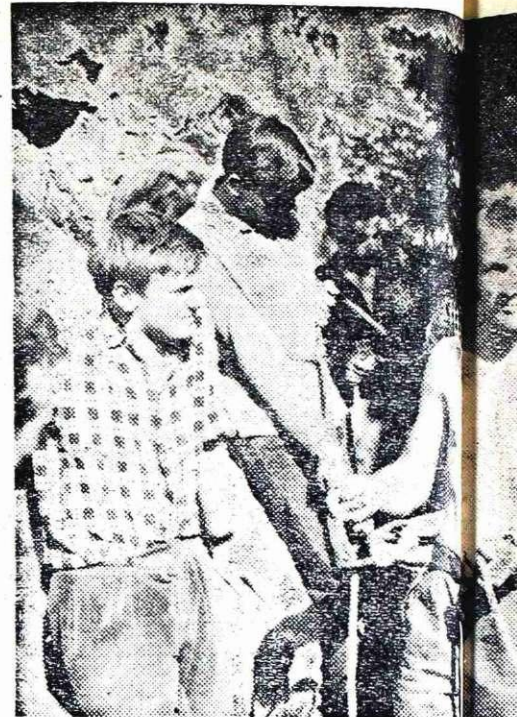
Titova štafeta 1966 na grebenu zasneženega Triglava

na posameznih strojnih kapacitetah — fina in tanka žica — ni bilo mogoče proizvesti večjih količin. Žebeljarna je dosegla pričakovane rezultate ter je v celoti zadovoljila izvoz in domače potrebe. Elektrodni oddelek ni plana izpolnil predvsem zaradi manjše odpreme za izvoz vendar stanje z naročili ni kritično. Prodaja hladno oblikovanih profilov se je popolnoma ustavila, zato je potrebno delati na tem, da se čimprej zainteresira tržišče za specialne profile, katerih proizvajalec v bodočnosti naj bi bila železarna Jelenice. Pocinkovanje cevi — usluga železarni Sisak — je odpadlo zato tudi nismo dosegli planirane realizacije.

Ostali obrati livarna in šamotarna sta dosegla dobre proizvodne rezultate, tudi plan proizvodnje varilnega praška smo dosegli in bi ga na trg lahko plasirali še v večjih količinah.

Ce primerjamo dosežene rezultate v mesecu maju s planskimi zadolžitvami za železarno kot celoto ugotovimo, da smo plan po količini izpolnili s 115.2 %, kar je nedvomno zelo dobro, da pa kljub temu zaradi neustrezne strukture proizvedenega asortimenta plan prodaje po vrednosti nismo dosegli, kar je posledica objektivnih in subjektivnih vzrokov.

Za mesec junij plan blagovne proizvodnje pred celotni kolektiv železarne Jelenice postavlja še večje naloge te pa bomo izpolnili le če se bodo vse službe in proizvodni obrati zavedali tudi svoje dolžnosti ter jih zavestno in disciplinirano izvrševali.



Plezalna šola v juniju 1966 v pečevju Korčevca

Še o delu jeseniškega

V številki 22/1967 železarja je bil objavljen članek s psevdonimom »NIK« obravnavanje zadnjem običnem zboru. Pisec omenja, da smo v zanemarili delo z mladino. Jeseniški alpinisti preteklih dveh letih vodil tov. Krušič.

Od ustanovitve odseka leta 1947 je tov. Krušič veliko let kot načelnik ali aktiv. alpinist tako požrtvovalno in uspešno vzgajal jeseniško alpinistično mladino, da je očetek krivičen. Vsi gorniki s piscem vred vemo, da je šlo skozi njegovo šolo mnogo mladih alpinistov, ki so, ali ki še vedno veliko pomenijo v našem alpinizmu. Nekateri od njih so preplezali najtežje smeri v naših in tujih gorah. Kot člani zveznih, republiških in društvenih odprav so s svojimi kvalitetnimi vzponi v Centralnih Alpah, Spitzbergih, Himalaji in Kavkazu dostojno zastopali jeseniški alpinizem. Mnogo teh je še vedno zelo aktivnih. Nekateri so prešli v druge odseke, ali pa so zaradi objektivnih ali subjektivnih razlogov opustili alpinistično dejavnost. Za vzgojo mladih alpinistov je tov. Krušič žrtvoval vsa povojna leta ogromno prostega časa, ko je poleg plezalnih vaj, taborov in tečajev organiziral in vodil nešteto izletov, tur in vzponov, katerih so se udeleževali zelo številno predvsem mlajši gorniki. Tako stanje in način vzgoje je obdržal vse do izteka mandatne dobe načelnika v marcu 1967, ko je bilo v odseku veliko število mlajših alpinistov in pripravnikov, ki so zelo aktivni in perspektivni — če se bo za njihovo vzgojo vložilo tudi v bodoče toliko naporov kot doslej.

Prepričan sem in z menoj večina jeseniških gornikov, da je bila dejavnost jeseniškega alpinističnega odseka v vseh preteklih letih tako uspešna in aktivna na vseh različnih področjih, da ni nikomureba nican to mes tradiciji alpinistov.

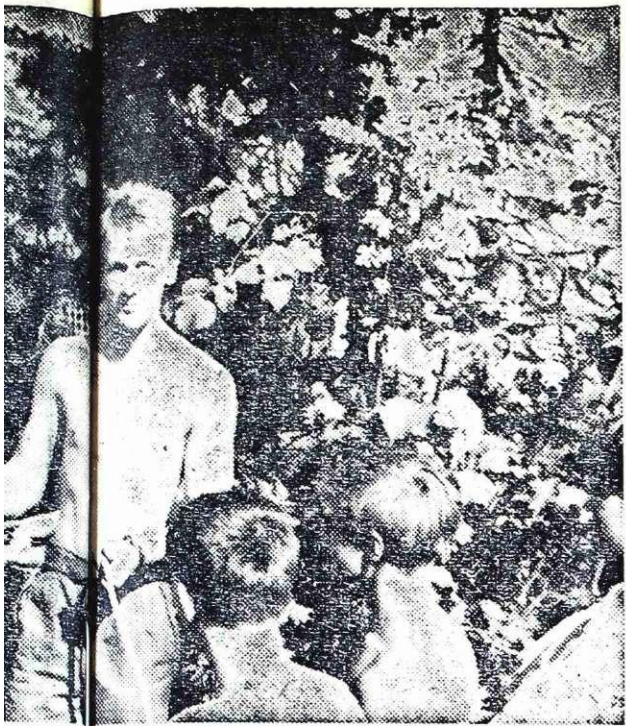
Take podobne lažno občajo in plani, v t njamo, vsim Krušiču se trud in tako č stičnem odse iskrečno nvalju Sla

Op.: V vsel članka sn pre znanil naatere se z nadvam celoti stajajo.

Vprašanje uru
Tov. Kušica
z obema člank
naj nam pove
svoji gorniki
o dejavnosti je
pinističnega ods
šanje na je o
»Z alpinizma
ukvarjanje 28
cijah mačnega
društva. Pla
Slovenije em b
do letos kot
predsednik. Čla
alpinizem nače

Družbe
organizira
17. in v

0 dog
agraciji I.
stva CK Z
Vse o
udeležijo



Ujz Kovčevca pod Planino

iškeja alpinističnega odseka

l objavljen članek pod na-
ičnega odseka, v katerem
avnava nanje v odseku po
nja, damo v zadnjih letih
iški alpinistični odsek je v
rušič.

komur teba »vračati Jese-
cam tisto mesto, ki jim po
ediciji alpinizmu pripa-
«. Take in podobne članke, ki
žno obsejajo širšo javnost
planin, v bodoče odkla-
amo. Iščemu načelniku
rušicu pa se za njegov
id in veliko delo v Alpini-
čnem odseku Jesenice
reno zavaljujemo.

Slavko Koblar

Op.: Z vsebino svojega
anka sem pred objavo se-
anil nekatere alpiniste, ki
z navdajami v članku v
loti strinjajo.

Vprašane uredništva:

Tov. Krišica smo v zvezi
obema člankoma prosili,
j nam pove nekaj več o
ozi gorniški dejavnosti in
dejavnosti jeseniškega al-
nističnega odseka. Na vpra-
nje nam je odgovoril:

»Z alpinizmom se aktivno
varjam že 28 let. V funk-
ah našega planinskega
uštva in Planinske zveze
venije sem bil od leta 1947
letos kot načelnik AO,
edsednik, član komisije za
pinizem in načelnik vodniške

komisije, član UO PD in
PZS, predavatelj in instruk-
tor.

Vodil sem veliko letnih in
zimskih začetniških alpinis-
tičnih tečajev, taborov v
zveznem, republiškem in dru-
štvenem merilu. Po mnenju
pristojnih — uspešno. Vsako
leto sem organiziral in vodil
— skupaj s sodelavci turne
pohode, skupne plezalne
vzpone, ture, izlete in Titovo
štafeto z množično udeležbo
alpinistov, planincev, pred-
vsem pa mladincev. Organi-
ziral in sodeloval sem pri
mnogih akcijah na Vršiču,
Špički, vseh bivakih — pred-
vsem pa pri izgradnji bivaka
IV in zavetišča železarjev
na Voglu.

Kot član ali vodja sem se
udeležil mnogih odprav v
ostale republike, Centralne
Alpe, Dolomite, Visoke Ture,
Gesause in na Kavkaz (lan-
sko leto).

V času svoje alpinistične
dejavnosti imam zabeleženih
čez 1.400 plezalnih vzponov
vseh težavnostnih stopenj v
letnem in zimskem času —
od tega 78 prvenstvenih. V
tem času sem samo na Jese-
nicah sodeloval pri vzgoji
čez 200 mladih gornikov, da
ne omenjam pripravnikov in
alpinistov iz drugih AO-jev
in ostalih republik.

O dejavnosti alpinističnega
odseka v letih 1966-67 pa nam
(nadalj. na 10. strani)

MIHA KLINAR ČAS NA BREZCESTJU V. del TRETJA NOČ

58. nadaljevanje

»Puške in bombe pripravljene!« brez potrebe ponavlja
narednik Janko, saj puške že ves čas počivajo v rokah
vojakov, nabite in pripravljene, obenem pa razmišlja, ali
bi ne bilo bolj prav, ko bi sam ostal pri strojevodju.
Skrbi ga, ali bo strojevodja pravočasno zavrl in ustavil
revno kratki vlak in ali bodo pravočasno opazili, do kam
je prodrli sovražnik.

Toda strojevodja vozi počasi. Prav nič se mu ne mudi
v dosego smrti.

»Norci,« razmišlja o naredniku in vojaki, ki jih ni
mogel prepričati o nesmislu, ki ga počno. Vojskovati se
brez topništva? Naskakovati brez topniške priprave? To
je nesmisel! Ali pa nimajo nobenega pojma o pravem
vojskovanju? Če jih ne bo sprejel ogenj iz italijanskih
topov, jih bodo pozobale krogle italijanskih strojníc in
pušk. »Ali pa se bomo nasadili naravnost na italijanske
bajonete?«

Tako razmišlja strojevodja. Znojne srage mu črtajo
zemljevide strahu na sajast obraz.

»V smrt vozim. Naravnost v smrt in nikamor drugam!«
mrmra in še bolj zavre že tako počasi pomikajoči se vlak.
»Ha, tale vagon pred menoj in moj stroj, oboje samo dve
veliki krsti,« ga zvije smeh obupanca, podoben nemočni
togotni jezi nad usodo, ki je morala doleteti prav njega
za to vožnjo, ki bo prav gotovo njegova poslednja, če se
ne zgodi kak čudež.

Samo čudež ga lahko izvleče iz tega bedastega, nesmi-
selnega konca. In žena in dvoje še nedoraslih otrok od
osmih niti ne slutijo, kje se zdaj nahaja. Pa so bili z
njim vred še davi tako zadovoljni in srečni, ker mu še
ni bilo treba kakor drugim strojevodjem zapustiti doma-
čega kraja in se umakniti iz območja, o katerem je po
vojaštvu, kolikor ga je tu, sodil, da ga namerava vojska
brez boja prepustiti sovražniku.

— Vihar bo šel mimo, ne da bi ga čutili, — je še davi
zagotavljal ženi. Potem bodo pač morali živeti na zase-
denem območju nekdanje države in čakati, kdo bo zma-
gal. Ni želel, da bi zmagali Nemci in Italijani, ki s Slo-
venci niso imeli nikoli človeško dobrih in poštenih name-
nov. Celó upal je, da bodo Nemci kljub vsem zmagam
naposled tepeni, saj si bodo zaradi svojega pohlepa
nakopali na vrat poleg Anglije še Rusijo in Ameriko in se
bo vojna najbrž končala kakor prejšnja, ki je opravila
s cesarjema, z obema, z nemškimi in avstrijskim. Torej
bo tudi ta s Hitlerjem in Mussolinijem, ki sta jo skuhala.
Sam bo srečen, če bo tako. A to je najbrž še daleč, neke
v neznani prihodnosti. Zato je treba misliti nase in
na svojo družino! Kdor je okusil vojno, ta ve, da v
vojni zmaga samo človek, ki si je znal ohraniti svojo
kožo, in da je vse drugo nesmisel. Kralj bo lahko
zmagal brez njega, če bo imel močne zaveznike in
če bo Nemec tako nespameten, da si bo s svojo ne-
nasitnostjo po tujih ozemljih nakopal sovraštvo Ru-
sije in Amerike. In zakaj bi potem silil po nepotreb-
nem v smrt, ko je vojna stvar velikih in vladajočih držav
in številčno mogočih narodov, ki jih ni samo dober
milijon kakor Slovencev, ki so svojo zvestobo cesarjem
in kraljem vselej predrago plačevali, ne da bi zavoljo
te zvestobe kaj bolje živeli ali kaj več pomenili. O tem
je te dni razmišljal in bil zadovoljen, ker ga niso vpokli-
cali in ker so ga pustili doma in pri miru. Brez nevar-
nosti bo preživel vihar, potem bo delal, živel in skrbel
za svoje do nove spremembe ali nespemembe. Kdor dela
in ima delo, temu ni nikoli hudo, pa naj vlada Peter ali
Pavel. Delo rešuje človeka. Delo mu omogoča življenje in
življenju daje smoter, ki je družina, skrb za družino,
poplačana s hvaležnostjo, dobroto in ljubeznijo. Drugega,
lepšega in bolj dobrega pa človek njegove vrste v življe-
nju tako ne more pričakovati in doseči. In to je dovolj.
Tudi majhna sreča je lahko velika sreča, če človek ve za
njene meje in če si ne želi več, kar more doseči. Samo
nedosegljive želje delajo ljudi nesrečne in s svojo usodo
nezadovoljne.

Tega se že dolgo zaveda. In tako je mislil še davi. Zdaj
pa ga je tale narednik, ki niti pravi narednik ni, marveč
samo rezervist, iztrgal iz varne lupine njegove usode, ki
si jo je bil sam omejil in določil in o kateri je mislil, da
ji je sam kovač in da mu je naklonjena celo bolj kakor
drugim, ki jih je potegnila v vrtinec vojne.

Eh, prezgodaj se je blagroval. Zdaj v tem vrtincu sam.
Sam s to staro, najslabšo lokomotivo od vseh lokomotiv,
kar jih je bilo v kurilnici in ki je niso že tri leta uporab-
ljali za kaj drugega kakor za premikanje vagonov in se-
stavljanje ali razstavljanje vlakov prav tako kakor njega,
ki že leta ni popeljal nobenega vlaka s postaje. Zdaj pa
ga pelje. Pelje tale vlakec z enim samim vagonom narav-
nost v smrt. Pelje kakor dve veliki krsti naravnost k svo-
jemu pogrebu in k pogrebu vojakov tega nespametnega
voda.

Morda se bliža že »pokopališču«, razmišlja in misli s
pokopališčem most čez reko, na katerega bo čez minuto
ali celo prej zapeljal in ki so ga Italijani morda že zami-
nirali in ga bodo spustili v zrak, čim bosta tidve »krsti«
na njem.

»O bog,« ga oblije groza, da ne sliši poka prvih pušk.
»Streljajo! Ustavi vendar!«

»Kaj?« izgolta vprašanje, čeprav je vojaka v trenutku
razumel in zavrl vlak, ki se je sunkovito ustavil.

Sunek je vzdramil iz razmišljanja tudi vojake.

»Ven, fantje! V naskok! Streljaj! Bij!« kriči narednik
in se požene iz vagona in tik pred mostom naleti na oba
graničarja.

»Zadnji čas!« vpijeta graničarja kakor ponorela, ko
vidita vod vojakov, ki se je brez povelja razkropil v bojno
vrsto in začel streljati.

»Fantje, čez most! Na juriš!« se narednik Janko brez
pomisleka in rjoveč požene naravnost na most, ne da bi
opazil, kdaj se je premaknil vlak in z največjo možno
brzino odpeljal v smer, iz katere je pripeljal.

»Juriš! Juriš!« kriče vojaki z glasovi, kakor da jih ni
samo za vod, marveč za bataljon.

»Juriš! Beže strahopetci! Beže!«

»Hej, prav je imel naš stari, da so Italijanov same
pete!« se krohota nekdo.

Italijani se res umikajo. Slede jim proti Gozdu.

Proti večeru vod zavzame frontni položaj. Ukaz je:
čakati, dokler ne pridejo okrepitve.

Ure postajajo dolge, mrzaz vedno bolj mrzel.

»Čas bi bil, da bi prišli,« govore vojaki.

»Potrebovali bi tudi baterijo ali dve topništvu!«

»Poslali bodo« je narednik Janko prepričan.

Potem poslušajo oba graničarja, ki sta do zadnjega
vztrajala na položaju. Bili so desetina, pripovedujeta. Dr-
žali so se neomajno, dokler nekemu graničarju polni ita-
lijanski rafal ni »odžagal« nože tik pod kolenom. Drugi
graničar, v civilu rudar iz Hrastnika je bil ranjen skozi
usta in vrat. Oba sta umrla v strašnih mukah, ki so vzele
pogum štirim drugim, da so pobegnili. Ostala sta sama
in streljala, dokler ni prišel njihov vod.

Dolge ure pričakovanja skrajša izvidniška patrolja.

»Italijani so zapustili Gozd in se umaknili proti Kranj-
ski gori.«

To poročilo je toplo kakor ogenj.

»Samo močno okrepitev s topništvom naj nam pošljejo,
pa bomo vrgli fašiste nazaj čez mejo,« naivno razmišljajo
vojaki.

Toda okrepitve ni. Namesto vojakov pride proti jutru
kurir z ukazom, naj se pri priči umaknejo nazaj v Ra-
dovljico.

»Ne, nikoli!« protestira narednik in kurirju pojasnuje
italijansko bojazljivost.

»Sporočil sem ukaz,« pravi kurir.

»Sporoči jim, da bodo Italijani prišli samo preko naših
trupel!«

Toda narednikov namen in upornost prepreči brnenje
motorjev.

»Pomoč! Torej so se vendarle premislili!«

Ne ni pomoč. Dva prazna tovornjaka sta s šoferjema in
oficirjem.

Zdaj je poveljevanje v oficirjevih rokah.

»Na kamione! Evakuirali bomo Dolino!«

Vojaki so nemo in kakor osramočeni vzpenjajo na to-
vornjaka.

Potem zabrnita motorja.

»To je umik! Seveda umik! Pa bi lahko bilo drugače,«
razmišlja narednik Janko.

»Fronto bodo vzpostavili na Rupnikovi liniji,« pravi
šofer.

Toda tudi tam je niso.

Vrata v ta del solvenske dežele so bila sovražniku na
stežaj dprta.

Jutri bo padlo povelje za sovražnikov premik...

Prihodnjič:

VI. del: VELIKI PETEK

Družbeno politične organizacije Jesenic
organizirajo v ponedeljek, 19. junija 1967 ob
17. uri v dvorani Cufarjevega gledališča

ZBOROVANJE

O dogodkih na Bližnjem vzhodu ter o
agresiji IZRAELA bo govoril član prdesed-
stva CK ZK tov. Vinko Hafner.

Vse občane vabimo, da se zborovanja
udeležijo v čim večjem številu.

S skupščine občine Jesenice

V prvih petih mesecih občinski proračun 3,77 odst. pod planom

ZADNJA SEJA SVETA ZA DRUŽBENI PLAN
IN FINANCE

V četrtek, 8. junija je bila 32. redna seja sveta za družbeni plan in finance pri skupščini občine Jesenice, na kateri so v glavni točki dnevnega reda govorili o dohodkih in izdatkih proračuna občine Jesenice za prvih pet mesecev letošnjega leta. Skupni odstotek dohodkov znaša ob izredno slabi realizaciji prispevka od uporabe mestnega zemljišča 33,39 %, ob neupoštevanju tega prispevka, ki stvarno ne vpliva na proračunsko potrošnjo, saj se ta denar uporablja namensko, pa je odstotek ugodnejši — 37,88 %. Po planu bi morala realizacija znašati 7.655.125 N din ali 41,65 % vseh dohodkov, kar pomeni, da je dotok dohodkov manjši za 3,77 %. Vendar pa je v odnosu na isto obdobje lani še vedno za 3,79 % ugodnejši.

Na manjši dohodek občinskega proračuna je predvsem vplival manjši prispevek iz osebnega dohodka in manj davka od prometa blaga, kar sta glavni postavki v proračunu. Znana je situacija glede nižjih osebnih do-

hodkov v občini, predvsem v železarni. Ob manjših osebnih dohodkih pa je tudi kupna moč občanov manjša, kar pomeni tudi manj davka od prometa blaga na drobno. Izvrševanje proračunskih izdatkov je potekalo v okvi-

ru proračunskih dohodkov ob upoštevanju določil odloka o 5 % omejitvi koriščenja sredstev uporabnikov proračuna. V glavnem poteka izvrševanje proračunskih izdatkov tekoče, finančni načrti in šolstvo so imeli sredstva zagotovljena v višini letnega plana za petmesečno obdobje, seveda ob upoštevanju 5 % omejitve. Pač pa niso bile poravnane nekatere druge obveznosti do najetih posojil. Zaradi sprememb oblikovanja sredstev za financiranje vzgoje in izobraževanja in zaradi manjših proračunskih dohodkov bo treba sprejeti tudi odlok o rebalansu proračuna občine. Vendar je bilo na seji izrečeno upanje, da bo v drugem polletju situacija ugodnejša.

V drugi pomembni točki seje sveta za družbeni plan in finance pa so navzoči razpravljali o osnutku odloka o določitvi stopenj za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti za letošnje leto. Po zakonu o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji je občinska skupščina dolžna zagotoviti najmanj takšno stopnjo občinskega prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja in tolikšen del občinskega davka od prometa blaga na drobno, da bodo temeljni izobraževalni skupnosti zagotovljene sorazmerno najmanj za toliko višja sredstva, za kolikor se povečajo druga sredstva občinskega proračuna v letu 1967. Predviden plan proračunskih dohodkov je v letošnjem letu brez dohodkov o uporabi mestnega zemljišča znašal 16.108.700 N din, kar je za 19,15 % več kot lani. Člani sveta pa so bili mnenja, da je realnejši izračun dohodkov na podlagi petmesečne letošnje realizacije ter so za dolžili oddelek za finance, da naredi nov izračun. Glede na petmesečno realizacijo dohodkov bi celotni dohodki letošnjega proračuna znašali 14.646.859 N din, kar predstavlja povečanje le za 8,33 % glede na lansko leto. Tako bi bilo treba zagotoviti temeljni izobraževalni skupnosti skupno 5.217.396 N din ali mesečno 434.783 N din. Po novem izračunu bodo zagotovljena ta sredstva z 2 % od prispevka od osebnega dohodka iz delovnega razmerja in od davka od prometa blaga na drobno. V prvem polletju letošnjega leta je bilo v sklad za šolstvo nakazano mesečno 451.108 N din, kar pomeni, da bo do konca leta morala temeljna izobraževalna skupnost vrniti v proračun 97.950 N din več izplačanih sredstev.

Poleg ostalih točk dnevnega reda, kot spremembe meja katastrskih občin Jesenice, Javornik in Koroška Bela ter nekaterih zemljiških zadev, so na seji razpravljali tudi o prošnjah za dotacijo

(Planinska zveza Slovenije za financiranje tretje himalajske odprave in odbor za koroške borbe), katerih pa glede na finančno situacijo niso mogli ugodno rešiti.

V dodatni točki pa so člani razpravljali še o prošnji reševalne postaje Jesenice za

nabavo novega rešilnega avtomobila. Navzoči so se načelno strinjali z nakupom, vendar naj bi služba družbene knjigovodstva najprej naredila pregled poslovanja, proučila pa naj bi se tudi organizacija reševalne postaje. L. T.

Predlagane stopnje pomenijo le skromen minimum

V petek, 9. t. m., sta se na skupni seji sestala svet za šolstvo in upravni odbor sklada za šolstvo pri skupščini občine Jesenice. Sejo sta izmenoma vodila predsednika tov. Slavko Tuma in inž. Peter Kunc. Osrednja točka dnevnega reda je bila razprava o osnutku odloka o določitvi stopenj občinskega prispevka za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti.

Na osnovi zakona o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji, je občinska skupščina v zvezi z oblikovanjem sredstev za vzgojo in izobraževanje pooblaščen, da določi stopnje dveh virov občinskega prispevka za izobraževanje. Ustrezen predlog je pripravil svet za finance in družbeni plan, ki pa zagotavlja le obvezen minimum, ki je vsebovan že v samem zakonu. To pa ne pomeni za nadaljnji razvoj šolstva nikakega premika, ker po teh stopnjah ostanejo denarna sredstva za šolstvo enaka sedanjim. Leta pa so res samo obvezen minimum za njegovo osnovno dejavnost. Predlog ne upošteva neodložljivega vplačevanja amortizacije na šolske stavbe, niti ne boljših in razširjenih oblik šolskega dela (celodnevno bivanje, šola v naravi, nove strokovne službe na šolah, brezplačne učbenike, učila, mala šola idr.). Razen tega pa so minimalno določene stopnje izračunane na osnovi že itak prenapetega občinskega proračuna in na osnovi zelo spremenljivih osebnih dohodkov zaposlenih v občini, ki so osnova za najpomembnejši vir dohodka temeljnih izobraževalnih skupnosti.

Oba organa, ki bi na predlog morala dati pred dokončnim sprejetjem odloka na seji občinske skupščine svoje pripombe, zaradi neprikazanih osnov za izračun stopenj nista mogla sprejeti predloga za konkretne korekture stopenj. Predlagala sta, da se gradivo za občinsko skupščino dopolni s prikazom dvehletnih dohodkov občinskega proračuna,

iz katerih so se izračunavale stopnje. Na osnovi tega in na osnovi uvodnih ugotovitev bodo člani obeh organov na seji občinske skupščine zahtevali povišanje stopenj, da se zagotovi vsaj postopno reševanje mnogih nerešenih vprašanj v šolstvu.

V nadaljevanju seje so sprejeli predlog, ki ga bodo posredovali občinski skupščini za imenovanje iniciativnega odbora za ustanovitev temeljne izobraževalne skupnosti. Ustanovna skupščina skupnosti mora biti v drugi polovici junija, ker s 1. julijem začne že veljati novi zakon o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji.

Na podlagi podatkov vpisa v jeseniško gimnazijo v zadnjih štirih letih in števila učencev, ki zaključujejo obvezno šolanje, sta organa razpravljala o letošnjem vpisu v gimnazijo. Načelno sta se strinjala, da se v šolskem letu 1967/68 lahko odprejo v gimnaziji štirje prvi razredi, kar predstavlja možen vpis do 140 učencev iz jeseniške in radovljiške občine. Ob tem pa je bilo sprejeto tudi priporočilo gimnaziji, da se pred sprejemnimi izpiti utrdijo točni kriteriji za ocenjevanje sprejemnih izpitov. V nobenem primeru ne bi smeli zmanjševati kriterijev v škodo kvalitete in strokovnega ugleda jeseniške gimnazije.

Ob koncu seje so govorili še o nekaterih nerešenih vprašanjih adaptacije stavbe za posebno šolo in sprejeli na znanje odpoved delovnega razmerja ravnatelja osnovne šole Mojstrana.

Jova

Za odkup in ureditev Finžgarjeve rojstne hiše so prispevali:

Posebna osnovna šola Kovečje — 60,53; stanovanjsko podjetje Jesenice — 500,00; Meta Rainer, Zalec — 20,00; zavarovalnica Jesenice — 200,00; kmetijsko-živilnorska šola Poljče — 100,00; duhovniki dekanije Radovljica — 210,00; šola za zdravstvene delavce Jesenice — 100,00.

Do 14. junija 1967 je bilo zbranih skupno 24.063,69 N din.

Za prispevke se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje mo.

Prispevke nakazujte na žiro račun: 5153-679-2135 ZVE-
ZA KULTURNO PROSVETO.

NIH ORGANIZACIJ OBČINE JESENICE, sklad za odkup Finžgarjeve rojstne hiše.

Misli

Ljubezen ugaja bolj kakor zakon, ker romani bolj ugajajo kakor zgodovina.

Zakon se izcimi iz ljubezni kakor dim iz ognja.

Ženske dajejo v prijatelstvu le to, kar si izposojajo pri ljubezni.

Chamfort

Uporabniki cest



Zvezni svet za varnost prometa je skupno z republiškimi in pokrajinskimi sveti ter komisijami za varnost prometa, glede na izražene želje organov, ustanov in družbenih organizacij, ki so v svetih in komisijah za varnost prometa zastopane, ter jugoslovanskega zavoda za proučevanje šolskih in prosvetnih vprašanj, zveznega sekretariata za notranje zadeve, avto-moto zveze Jugoslavije, združenja šoferjev in avtomobilov Jugoslavije, sveta za tehnično vzgojo otrok in mladine Jugoslavije ter drugih zainteresiranih organov in organizacij ter glede na zaključke prvega zveznega posvetovanja o prometni vzgoji otrok in mladine, ki je bilo v dneh od 17. do 19. junija 1965 v Karlovcu, izdal

O D L O K

o proslavljanju 17. junija kot »dneva zaščite otrok v prometu«.

17. junij se proglasi za »DAN ZAŠČITE OTROK V PROMETU«, ki se prične proslavljati z letom 1967. Ta dan naj bo posvečen aktivnostim in pregledu dosežkov vseh družbenih organizacij s področja prometne vzgoje najmlajših udeležencev v prometu.

S tem v zvezi pozivamo vse šole, predšolske ustanove in zavode, otroške in mladinske organizacije, občinske svete in komisije za varnost prometa, občinske organe za prosveto, občinske organe za notranje zadeve, avto-moto društva, podružnice združenja šoferjev in avtomobilov, tisk, radio, televizijo in druge organe ter družbene organizacije, kot tudi občane in starše, da se vsestransko vključujejo v organizirano in sistematično dejavnost v zvezi dneva zaščite otrok v prometu ter tako prispevajo k napredku prometne vzgoje otrok in njihovi zaščiti v prometu.

V okviru praznovanja 17. junija, kot dneva zaščite otrok v prometu, so vzgojitelji z učenci vseh osnovnih šol in cicibani v vzgojno-varstvenih ustanovah organizirali več prireditev in tekmovanj, katerih osnovni namen je opozoriti mlade na nevarnosti, ki preže nanje na cesti.

Osrednja prireditev pa bo v soboto, 17. t. m. v gledališču Tone Čufar na Jesenicah, kjer bo ob 16. uri slavnostna akademija, na kateri bodo razdelili šolarem, ki so se najbolj izkazali pri prometno vzgojnih tekmovanjih, nagrade. Nagrade bodo prejeli tudi najboljše vzgojitelji prometne vzgoje, najboljši vozniki motornih vozil v občini pa bodo prejeli plakate »vzorni voznik«.

Komisija za vzgojo in varnost v prometu ter naši najmlajši vabijo vse člani, da si ogledajo njihovo akademijo.

S. H.

»Pomlad prihaja«

Prejšnji petek 9. junija so nas na svojo željo obiskali gojenci Glasbene šole »Franc Šturm« — Šiška Bežigrad iz Ljubljane. V šolski telovadnici so za učence osnovne šole »Prežihov Voranc« priredili javno produkcijo, na kateri so nastopili gojenci vseh stopenj ter izvedli odlično naštudiran spored, ki je bil pester in bogat. V enoinpolurnem sporedu pod naslovom »Pomlad prihaja« so nastopili: pionirski pevski zbor, instrumentalisti (blok flauta, violina, čelo, klavir) in plesna skupina, ki je odplešala dve daljši baletni pravljici in sicer »Pomlad prihaja« z Mozartovo pesmijo »O, pridi, maj zeleni« kot uvodom in zaključno baletno pravljico »Zlati ključek«.

Mladi poslušalci in gledalci so izvajalce bogatega sporeda nagradili z obilnim ploskanjem, zlasti pa sta uga-

jali obe baletni pravljici v lepih in okusnih kostimih. Spored je izvedlo 35 gojencev pod strokovnim vodstvom svojih profesorjev Glasbene šole.

Njihov nastop je tem bolj vreden pohvale, ker so si za svoj prvi nastop zunaj Ljubljane na svojo izrecno željo izbrali Jesenice in nastopili brezplačno. Vodstvo naše šole jih je po nastopu pogostilo s skromno zakusko. Slabo vreme jim je, žal, pokvarilo še nameravani izlet na belezelene narcisne poljane v Planini pod Golico, kljub temu pa so bili z gostovanjem zelo zadovoljni. Za gostoljubje se je vodstvo Glasbene šole »Franc Šturm« iz Ljubljane še pismeno zahvalilo, hkrati pa povabilo naš šolski pevski zbor, da jim vrne obisk v letošnji jeseni. Tokrat navezani stiki se bodo še poglobili!

»Emil in detektivi«

Premiera mladinske veseloigre

Po dveh koncertih mladinskega in pionirskega pevskega zbora pred zaključkom letošnjega šolskega leta so člani dramskega krožka osnovne šole »Prežihov Voranc« naštudirali mladinsko veseloigro »Emil in detektivi«, to je dramatizacija znane povesti pisatelja Kästnerja. Pisatelj Erich Kästner je mladim gledalcem na Jesenicah že znan, saj je jeseniško gledališče »Tone Čufar« leta 1963 z velikim uspehom uprizorilo njegovo igro »Pikica in Tonček« v režiji in scenariji Bojana Čebulja.

Dejanje igre se odvija v desetih slikah in se dogaja pred nekaj desetletji v Novem mestu in v Ljubljani.

Frizerka Grča, ki dela v Novem mestu, je poslala svojega sina edinca Emila k stari mami v Ljubljano, da jo obišče in da ji hkrati prinese njen mesečni denarni prispevek za skromno preživljanje. Med vožnjo na vlak iz Novega mesta do Ljubljane pa ga med spanjem okrađe starejši sopotnik, ki prav tako izstopi v Ljubljani. Emil ga zasleduje po ljubljanskih ulicah. Kljub temu, da je Emil prvič v Ljubljani, najde celo četico mladih prijateljev, ki mu pomagajo zasledovati tat, dokler ga ne obkolijo in izročijo v roke policije; ta pa ugotovi, da je prijeti tat znan, saj ga išče celo mednarodna policija zaradi velikih tatvin in poneverb. Emil prejme svoj denar, hkrati pa še veliko nagrado, ker je s svojimi ljubljanskimi prijatelji izsledil mednarodnega tatu. Poleg detektivsko napete zgodbe pa je v igri veliko hudomušnih ugotovitev in sodb, ki jih otroci povedo o dobroti in strogosti svojih staršev, tako da je predstava zanimiva, vzgojna in poučna ne samo za mladino, temveč tudi za odrasle, zlasti za starše.

Poleg zaključenih predstav za šole »Prežihov Voranc«, »Tone Čufar« in Koroške Bele bo v soboto, dne 17. junija zvečer ob 20. uri edina predstava za gledališko občinstvo, h kateri so vljudno vabljeni vsi, zlasti pa starši naših učencev.

Pri igri nastopa 40 mladih igralcev, učencev iz raznih razredov osnovne šole »Pre-

žihov Voranc«. V večjih vlogah igrajo mladi igralci, ki so že nastopili pri prejšnjih šolskih gledaliških predstavah »Divji lovec« in »Pohorska bajka«; to so Alojz Mrvič (Emil), Alenka Tolarjeva (stara mati), Daniel Ažman (Gustl s hupo), Alojz Skol (policijski komisar), Drago Grčar (železniški sprevodnik), Verona Klinarjeva (sestrčna Tina), poleg teh pa še mnogo novih; Robert Jekler (Globočnik), Darko Rozman (višji policijski komisar), Matjaž Kaše (»profesor«), Sašo Rev (novinar) in drugi.

V vlogi Emilove matere pa iz prijaznosti sodeluje članica jeseniškega gledališča Vera Staretova; sceno je po osnutkih Bojana Čebulja izdelala gledališka kulisarna, poslikal Jože Bedič, zrežiral pa jo je Jože Tomažič. Igro »Emil in detektivi« uprizarja šolski dramski krožek pod okriljem gledališča »Tone Čufar«; pri gledališki blagajni bodo na voljo tudi vstopnice. Prav bi bilo, da bi gledališko občinstvo s številnim obiskom nagradilo trud in požrtvovalnost mladih igralcev.

Šesta slikarska razstava

Za zaključek prvega polletja se bo v okviru razstavnega programa likovne sekcije DOLIK pri DPD Svoboda Tone Čufar predstavil tržaški slikar ROMANO UKMAR. Čeprav samouk, je tržaški gost razstavljal že na številnih razstavah v Italiji in prejel nekaj lepih priznanj. Slovenski likovni kritiki J. Mesesnel je o njem napisal: »Čeprav v mednarodnem merilu ne zavzema kakšnega vidnega mesta na umetniški listi, pa sodi Romano Ukmar med zelo nadarjene slikarje, ki s svojim prizadevnim delom uspešno pomagajo dvigati splošno kulturno raven potrošnikov v obmejnih pokrajinah.«

Na Jesenicah, v mali dvorani delavskega doma, se nam bo predstavil v času od 17. do 28. junija. K številnim kulturnim stikom, ki jih imajo jeseniški Svobodaši z italijanskimi delavci in prebivalstvom, bodo z razstavo Ukmarja dodali še enega.

Tržaški slikar Romano Ukmar, ki je pred tem razstavljal v Novi Gorici, se bo predstavil s sedmimi grafičnimi listi in desetimi olji. Tudi ob tej priliki bo privedel izdal ličen prospekt s kritičnim zapisom J. Mesesnela ob Ukmarjevi razstavi v Novi Gorici in seznam del.

Razstava bo odprta v soboto ob 18. uri s kratkim kulturno-umetniškim programom glasbene šole Jesenice.

Samoprispevek za kanalizacijo

Na seji krajevne skupnosti na Blejski Dobravi dne 8. m. so se dogovorili, da bodo začeli pobirati samoprispevek, ki je bil izglasovan na zboru občanov 5. maja letos.

Tajništvo skupnosti je že pripravilo spiske vseh občanov, ki pridejo v poštev za plačilo samoprispevka in tudi lestvico dajatev za posameznika. Člani sveta skupnosti so se tudi obvezali, da bodo sami pobirali ta samoprispevek, da tako prihranijo stroške, ki bi nastali, če za to zadolžijo ljudi, ki bi jih bilo treba plačati.

Sklenili so tudi, da bodo v tisku predhodno obvestili občane Blejse Dobrave in Lipc o zneskih, ki naj jih posa-

mezniki vplačajo:

aktivno zaposleni do 50.000 S din	2.000
aktivno zaposleni nad 50.000 S din	3.000
hišni lastniki	5.000
hišni sveti	10.000
kmetovalci, aktivni nad 18 let starosti	3.000
za gospodarska poslopja	2.000
obrtniki	10.000
mali obrtniki	5.000
upokojenci do 35.000 S din pokojnine	500
upokojenci do 50.00 S din pokojnine	1.000
upokojenci nad 50.000 S din pokojnine	1.600

Gornji zneski pomenijo celoletni samoprispevek na posamezno osebo, plačajo pa se lahko v več obrokih. Krajev-

na skupnost želi, da bi bila obveznost vplačana čimprej. Pobirati oziroma vplačevati se začne 15. t. m. sš

14. junij 1944 - črni dan Prešernove brigade

Še malo nas loči od proslave obletnice ustanovitve VII. udarne brigade Franceta Prešerna, ki je v sklopu XXXI. divizije delovala na področju Gorenjske. Prisotnost brigade je bila za nemškega okupatorja izrednega pomena. Čez Gorenjsko in čez področje Slovenskega Primorja so držale važne prometne zveze med italijansko fronto in nemškim zaledjem. Kakor druge brigade, tako je tudi Prešernova, ki se je največ zadrževala na Gorenjskem, »sestavljeno delu nemškega Reicha«, s hitrimi in uspešnimi akcijami dokazala svojo udarno moč. To pa je prisiljevalo okupatorja, da je na tem ozemlju zadrževal velike sile, ki bi mu sicer prav prišle na kateremkoli drugem bojišču.

Meseca junija leta 1944 so po končani nemški ofenzivi na Cerkljansko vse tri brigade XXXI. divizije krenile onstran Selške Sore. Cilj XXXI. divizije je bil minirati železniško progo Ljubljana-Jesenice. Ta akcija ni povsem uspela, ker so bili Nemci pripravljeni nanjo in so svoje postojanke ojačali. Istočasno pa so na Jelovico pripeljali večje število vojaštva, o čemer pa štab Prešernove brigade ni bil obveščen, ravno tako tudi ne bataljoni.

Nemški načrt je bil zelo enostaven: ponoči postaviti

zasedo na greben tik Selške planine, počakati brigado, da se zbere, nato pa ji z osredotočenim ognjem prizadejati hude izgube. Brigada je zgodaj zjutraj krenila na pot. Nikjer ni bilo slišati streljanja, niti sledu o Nemcih. V predhodnici je bil drugi bataljon. Do Selške planine se ni zgodilo ničesar. Ko je kolona prispela do planine in je glavnina ostala v gozdu, je drugi bataljon krenil na čistino in se tam razvrstil. Komandant bataljona je nato poslal prvo četo proti grebenu na katerem so bili skriti Nem-

ci, ki so borce zasuli s peklenim ognjem. Presenečenje je bilo neopisno. Borci so bili na čistini tik pred nemškimi položji, mnogi Nemci pa so kar stoji izza dreves in grmovja kosili z brzostrelkami ter mitraljezi po borcih.

V prvem naletu je padlo devet borcev, dva pa sta bila ranjena. Ranjen pa je bil komandant brigade, narodni heroj Rudolf Hribernik-Svarun, ki je s pomočjo kurirja srečno prispel do roba gozda in se tako rešil.

Ko je bilo prvo presenečenje mimo, se je organiziral juriš na nemške položaje. Drugi bataljon je napadel v dveh skupinah. Ena je očistila pastirsko kočjo ter se nato pridružila četi, ki je jurišala proti grebenu, kjer so bili glavni nemški položaji. V jurišu je padel še en borec, dva pa sta bila ranjena. Ob tem jurišu je bil ranjen tudi komandant drugega bataljona Vinko Zontar-Aleksandrov.

Ko je tretji bataljon hitel drugemu bataljonu na pomoč, se je zapletel zaradi nepreglednega terena v hude borbe z Nemci iz neposredne bližine. O izredni borbi nam govorijo tudi hude izgube, saj je ta bataljon izgubil šest borcev, med njimi tudi komandanta bataljona Antona Rozmana-Drena, ravno toliko pa je imel tudi ranjenih.

Sovražnik se je napadom Prešernovcev srdito upiral, zato je štab divizije poslal na pomoč še Gradnikovce. S skupnimi močmi so popolnoma zlomili nemški odpor, ki je pretrpel mnogo večje izgube, kakor Prešernova in Gradnikova brigada.

V kroniki Prešernove brigade je 19. junij zapisan kot črni dan. Poleg borcev je ta dan izgubila tri komandante bataljonov — komandant I. bataljona je padel že onstran Save, komandant II. bataljona je bil ranjen, komandant III. bataljona je prav tako padel — ta dan pa je bil tudi ranjen komandant brigade.

aR

Telesna kultura

Mladinci za gorenjsko prvenstvo

V nedeljo dopoldan je bilo na igrišču Podmežakljo tekmovalje mladinskih gorenjskih moštev v košarki. Nastopila so štiri moštva iz Kra-

nja, Medvod, Radovljice in Jesenic. Prvi dve uvrščeni ekipi imata pravico nastopa na kvalifikacijah za slovensko prvenstvo.

Borba na igrišču med moštvi je trajala celo dopoldne. Jeseničani, ki so bili glavni favoriti za osvojeitev prvega mesta, so največjo napako napravili proti igralcem kranjskega Triglava, ko so izgubili z eno točko. Oba ostala nasprotnika pa so visoko porazili. Najbolj lepa in zanimiva igra naših mladincev je bila z ekipo Medvod, ki so jo porazili kar za 24 točk. Zelo dobro so se našim igralcem upirali mladi Radovljčani, ki so v zadnjem času pričeli igrati kar dopadljivo košarko. Končni vrstni red ekip pa je bil naslednji: 1. Triglav Kranj, 2. Jesenice, 3. Medvode, 4. Radovljica.

REZULTATI: Triglav : Jesenice 35:34, Medvode : Radovljica 46:28, Triglav : Radovljica 38:25, Jesenice : Medvode 50:26, Jesenice : Radovljica 43:28, Triglav : Medvode 44:34.



Planinsko društvo Javornik — Koroška Bela je 28. maja odprlo Prešernovo kočo na Stolu in je redno oskrbovana. Vse ljubitelje gora ter obiskovalce Stola še posebej opozarjamo, da naj si izberejo pot od Valvazorjevega doma na Stol, ali pa od Završnice prek Zelenice.

Hkrati opozarjamo, da zadrževanje na območju Medjega dola in Belšice brez posebnega dovoljenja ni dovoljeno. Posebno dovoljenje pa lahko dobite na oddelku za notranje zadeve pri skupščini občine Jesenice.

Odbojkarji odlično

Na odbojcarskem igrišču v Kanalu je v prvenstveni tekmi slovenske odbojcarske lige moštvo Jesenic premagalo Kanal s 3:0 (15:9, 16:4, 15:5). Tekmo je pomanjkljivo sodil Debevc iz Postojne.

JESENICE: Potočnik, Prešeren, Bergelj, Smitek, Eržen, Bajt, Bogataj, Resler, Gasar, Krevselj.

V prvem setu so Jeseničani zaigrali lepo in popolnoma zaslužno premagali svoje nasprotnike. Najbolj razburljiv je bil nedvomno drugi set. Jesenice so vodile že s 13:7. Občinstvo je pričelo svariti sodnika, da naj sodi v korist Kanala. V bojazni pred grožnjami je sodnik pričel očitno navijati za domačine. Toda vseeno so naši igralci ta set dobili. Veljalo bi še omeniti, da je Kanal že vodil v drugem setu s 14:13. V odločilnem zadnjem setu

je najprej Kanal povedel s 5:0. V jeseniških vrstah je bilo napravljenih nekaj koristnih menjav in kmalu so izenačili na 5:5. V zadnjem setu je občinstvo pričelo obmetavati sodnika z raznimi predmeti, tako da je moral zapustiti igrišče. Po prigovarjanju delegata je končno le sodil tekmo do konca. Zmaga Jeseničanov je povsem realna in zaslužena. Naši igralci so že odigrali vseh devet tekem pomladanskega dela tekmovalja in trenutno vodijo na lestvici s štirimi točkami prednosti.

P. K.

P. K.

Košarkarji preboleli krizo

Na igrišču v Trbovljah so igralci Jesenic v prvenstveni tekmi slovenske košarkarske lige premagali domači Rudar z 58:55 (19:32). Pred maloštevilnimi gledalci sta tekmo sodila Rus iz Kranja in Strikberger iz Ljubljane.

JESENICE: Sodja 13, L. Senčar 15, P. Senčar 8, Vauhnik 14, Jeraj 8, Koren, Demšar, Dragojevič, Svetlin, Rogelj.

V deževnem vremenu in na mokrem igrišču so se v prvem polčasu mnogo bolje znašli domačini, ki so imeli

močno podporo v precej bučni publiki. Domačini so napravili nekaj napak v obrambi, to so izkoristili Jeseničani in v drugem delu igre kmalu povedli. Od navzočih, kakor tudi od Jeseničanov ni skoraj nihče pričakoval, da bo Rudar ostal praznih rok. Naši fantje igrajo iz tekme v tekmo bolje. Zadnjim uspehom moštva je nedvomno mnogo pripomogel trener Katnik, ki je zopet pričel trenirati prvo moško ekipo. Upajmo, da bodo v nadaljevanju zaigrali bolje in da bo ves strah kmalu izginil.

P. K.

Nazaj v Gorenjsko lige

V nedeljo popoldne je bilo odigrano zadnje kolo prvenstvenih nogometnih tekem v zahodni conski ligi. Jeseničani so gostovali v Litiji in tekmo zgubili z rezultatom 8 : 1. Jeseničani so igrali brez volje, ker so se pač zavedali, da nimajo kaj izgubiti in še manj dobiti. Ker se je enajsterica Jesenic uvrstila šele na predzadnje mesto na lestvici, bo morala v prihodnje tekmovali v Gorenjski nogometni ligi.

Med tednom je predsednik UO NK Jesenice sklical sejo upravnega odbora, na kateri so se pogovorili o nadaljnjem delu kluba. Že v nedeljo dopoldan je na sporedu pokalna tekma z enajsterico Kroke, na kateri se bodo Jeseničani po vsej verjetnosti predstavili s pomlajenim moštvom.

P. K.

Rokometaši Kranjske gore gorenjski prvaki

V nedeljo, 11. t. m. je bilo v Radovljici mladinsko prvenstvo Gorenjske v rokometu. Za naslov prvaka se je borilo pet ekip in sicer: Radovljica, Tržič, Kranjska gora, Jesenice in Krvavec iz Cerklja. Največ uspeha je imela mlada ekipa iz Kranjske gore, ki je odšla iz Radovljice neporažena.

REZULTATI: Tržič : Radovljica 5:5, Kranjska gora : Krvavec 20:2, Jesenice : Tržič 3:13, Kranjska gora : Radovljica 9:5, Krvavec : Jesenice 6:6, Kranjska gora : Tržič 5:4, Jesenice : Radovljica 2:11, Tržič : Krvavec 13:9, Jesenice : Kranjska gora 4:13, Krvavec : Radovljica 9:14.

P. Šuštar

Borbenost zmagala

Košarkarice Jesenic so v prvenstveni tekmi slovenske košarkarske lige premagale ekipo Slovana 52:41 (26:22). Srečanje sta pred nekaj gledalci sodila Obersnel in Bajt iz Ljubljane.

JESENICE: Bertonec 13, Vudrič 11, Koren 4, Vujatovič 6, Benedičič 16, Oblak 2, Drobnič in Ivnik.

Tekma bi morala biti na igrišču Slovana na Kodeljevem, vendar sta se nasprotnika sporazumela, da se tekma zaradi dežja odigra v dvorani Olimpije za Bežigradom. Po prvih metih se ni obetalo zanimivo srečanje. Igralkam se je poznalo, da niso vajene igrati v dvorani. Prve so povedle domačinke in vse je že kazalo, da bodo trimufirale. Igralke Slovana so nekoliko popustile in naša dekleta so to priložnost izkoristila in do odmora povedle s štirimi točkami. Tudi v drugem delu niso popustile. Igra je postajala vse bolj hitra, ostra, lahko bi rekli, na čase pretirano borbena. Predvsem so se izkazale Bertonec, Benedičičeva in Vudričeva.

P. K.

O delu AO Jesenice

(nadalj. s 6. str.)

je povedal: »Odsek je štel vsega 69 članov in pripravnikov — od tega 45 aktivnih v alpinističnem odseku, mlajših aktivnih članov je bilo poleg Koširja še 16, aktivnih pripravnikov 21, od katerih jih je pristopilo in aktivno sodelovalo lansko leto v odseku 14. Ostalih osem pa so starejši aktivni člani AO.«

AO je imel lani 19 članskih sestankov s povprečno udeležbo 17 gornikov. Na vsakem sestanku so bila ožja vzgojna predavanja. Propaganda za alpinizem je bila izvedena po dnevnem časopisju, Planinskem vestniku, radiu in po propagandnih omarih.

Turnega pohoda Vršič-Sleme-Tamar se je udeležilo 17 gornikov. Triglavskega turnega smuka v organizaciji AO Jesenice pa 85 gornikov iz različnih krajev Slovenije. Pomladanske plezalne šole (junij 1966), ki je bila trikrat, se je udeležilo povprečno 10 pripravnikov in dva do trije instruktorji.

Naši člani so se udeležili tabora v Prokletijah, skupini Glocknerja in tabora v Krnici.

Titove štafete s Triglava (12. in 13. maja) se je udeležilo 30 gornikov.

Od 4. do 6. junija je 17 gornikov izvedlo težje vzponne v skupini Glocknerja. 10. junija je 10 članov in pri-

pravnikov izvršilo skupno turo za Ak-Amfiteater-Dovski Križ-Jugova grapa. 10. julija se je udeležilo trening ture Sleme-Kukova - Skrnatarica - Dovški križ osem alpinistov.

Za 25-letnico borbe na vrhu Stola je organiziral odsek množični pohod z 90 udeleženci.

Po nepopolnih podatkih so jeseniški alpinisti opravili lani čez 300 letnih in prek 40 zimskih plezalnih vzponov vseh težavnostnih stopenj, od tega šest letnih in dva zimska prvenstvena vzpona.

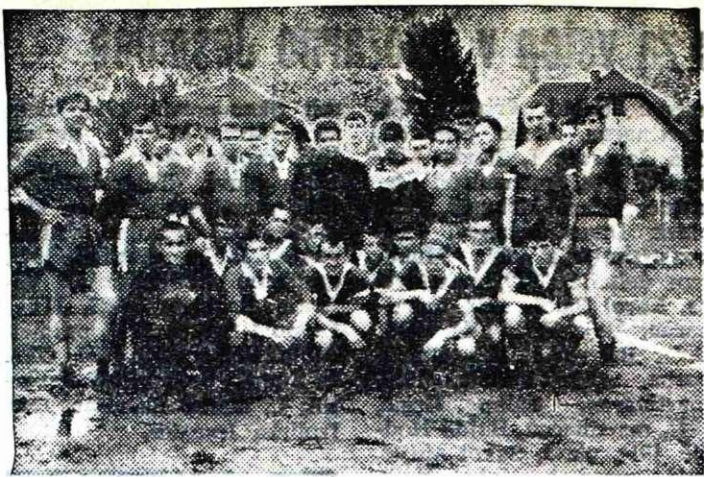
V lanski devetčlanski odpravi PZS v Kavkaz so sodelovali kar štirje jeseniški alpinisti. Izvršili so vsak po tri plezalne vzpone V. težavnostne stopnje na tamkajšnje pettisočke, od tega kar dva prvenstvena vzpona. Dva naša člana odprave sta predavala o Kavkazu/66 v desetih krajih Slovenije — s povprečno udeležbo 270 poslušalcev.

Naši alpinisti so lani dokončali zavetišče železarjev na Voglu in postavili ter odkrili spomenik žrtvam gora v Vratih (200 udeležencev). Kljub številnim delovnim akcijam lani pa ni osnovna alpinistična dejavnost — niti malo trpela.

Ze iz tega grobega lanskega pregleda bralcem ne bo težko pravilno oceniti dejavnost alpinističnega odseka.



Ena od številnih smučarskih odprav AO Jesenice



Nogometaši - mladinci rudnika Hrastnik in DE plavž

Gradnja nove velikanke v Planici

V dolini skakalnic v Planici so pričeli z gradnjo nove skakalnice — velikanke. Komisija gradbenega odbora za novo skakalnico v Planici, katero sestavljajo dr. Franjo Pavlin, Voje Serbec, inž. Lado Gorišek in Miha Dermota,

so poverili gradbena dela Vodni skupnosti Primorska iz Kopra. Podjetje je že pričelo z gradbenimi deli. Na samem terenu se že vidi celotni izsek, kjer bo sedaj zgrajena skakalnica, na izteku pa gradijo veliko skarpo. P. K.

Tekmovalci s čarobno palico in ptico

Na letališču v Lescah je bilo v soboto in nedeljo IV. republiško prvenstvo radijsko vodenih letalnih modelov. Obenem z republiškim prvenstvom je bilo tudi tradicionalno srečanje slovenskih in koroških modelarjev. Kljub dežju so se številni mimoidoči potniki in avtomobili

zaustavljali in občudovali čarobne ptice, ki so krožile, se spuščale in dvigale, izvajale vsemogoče akrobacije, kakršne niti prave ptice ne zmorejo.

Tekmovanja so se udeležili tekmovalci iz aerokluba Kranj, Ljubljana in Sežane, kot gostje pa tekmovalci iz

Srečanje mladincev rudnika Hrastnik in DE plavž na Jesenicah

Mladinska organizacija ZMS DE plavž ima že dalj časa prijateljske vezi z mladinci rudnika Hrastnik. Tako smo bili lansko leto mi gostje v Hrastniku, letos pa so nam obisk vrnil. Tovarniški komite ZMS je našo zamisel podprl in domeni smo se za ponovno srečanje. V soboto, 10. t. m. zjutraj smo jih pričakali na železniški postaji. Srečanje je bilo pristrčno. Po prvih pozdravih smo odšli proti železarni, najprej na majhen prigrizek, potem pa na ogled železarne.

Najprej smo jim pokazali svojo DE plavž. Tov. Tratnik, ki nas je vodil po obratih, je komaj sproti tešil zanimanje mladincev iz Hrastnika, ki jim je bil proces pridobivanja jekla in nadaljnje predelave do danes nepoznan. Na plavžu je bil ravno prebod. Mladinec — rudar iz Hrastnika ki je videl, v kakšni vročini mora delati plavžar ob prebodu, je vzdihnil: »Uh, tu pa jaz ne bi rad delal, je preveč nevarno!«

Pa se je oglasil starejši delavec ob peči: »Mene pa za noben denar v vaš rudnik ne spraviš!«

Zatem smo obiskali še martinarno, elektropeči in žično

valjarno. Povsod je bilo za njih nekaj novega in z zanimanjem so ogledovali težko in nevarno delo naših jeklarjev.

Ogled železarne smo zaključili v tehničnem muzeju železarne. Počasi smo se pomikali ob razstavljenih primerkih in spoznavali bogato tradicijo železarstva pri nas. Vse to je vzbujalo v očeh hrastniških rudarjev mnogo občudovanja. Toplo so se zahvalili tov. Tratniku za tako izčrpno in zanimivo prikazano delo in zgodovino jeklarstva pri nas.

Po ogledu železarne smo imeli v zgornjih prostorih Kazine kosilo. Po enem letu smo si imeli mnogo povedati. Pogovarjali smo se o delu mladine in o nadaljnjem sodelovanju med našima organizacijama ZMS.

Popoldne je bila na igri-

šču Podmežakljo odigrana prijateljska nogometna tekma. Igrišče je bilo sicer blatno, pa tudi rosilo je včasih, vendar nas to ni prestrašilo, kajti tudi to je bilo v programu. Kmalu po začetnem žvižgu sednika smo plavžarji lahko spoznali, da so mladinci iz Hrastnika kvalitetno in uigrano moštvo. Mladi knapi so bili za to tekmo bolj pripravljeni, saj nekateri celo igrajo v moštvi Hrastnika. Končni rezultat srečanja je bil 8:2 v korist Hrastnika. Vendar nas to ni niti malo spravilo v slabo voljo. Vesele smo bili, da je bila igra borbeno in fair.

Mladinci iz Hrastnika so bili zadovoljni s srečanjem in gostoljubnostjo. Spremili smo jih do železniške postaje in žal nam je bilo, da se morajo vrniti že domov. Mladi knapi iz Hrastnika so se zahvalili za tople sprejem z željo, da še nadalje ostane med nami tako tesno sodelovanje in so nas povabili na povratno srečanje v jeseni v Hrastniku. Kdo bi se mogel odreči tako pristrčnemu vabilu. Pridemo, zagotovo pridemo!

Janko Guzelj

Srednješolsko prvenstvo v Ljubljani

V četrtek so se jeseniški gimnazijci udeležili v Ljubljani srednješolskega prvenstva v odbojki in košarki. Košarkarji so odigrali svoje tekme v telovadnici zveznega gradbenega centra, odbojkarji pa v telovadnici srednje tehniške šole.

V košarki se je pomerilo šest ekip, v odbojki — moški osem in ravno toliko ekip v ženski odbojki. Jeseniški gimnazijci so nastopili v vseh treh disciplinah. V močni konkurenci so dosegli izreden uspeh: drugo mesto v moški in ženski odbojki ter tretje mesto v košarki. To je zelo velik, če ne celo največji uspeh jeseniških gimnazijcev v športnem udejstvovanju. Lahko rečemo, da so najboljše uvrščena srednješolska ekipa v Sloveniji. Ob boljših pogojih za treninge bi lahko dosegli še večji uspeh. Gimnazijska telovadnica, ki je zelo revna, je premajhna za košarko in odbojko. Na gimnazijskem dvorišču bi se sicer dalo urediti igrišče, za kar pa ni denarja (ali volje), ker bi ga morali vsaj asfaltirati. Na tako urejenem igrišču kot je sedaj, se skoraj ne more igrati. Druge šole imajo mnogo boljše pogoje. Res je, da je Podmežakljo košarkarsko in odbojkarško igrišče, vendar se to ne more uporabljati, ker so šolske ure, ki trajajo 45 minut, prekratke. Tako pa

gimnazijci trenirajo v pogojih, ki jih s svojimi uspehi res ne zaslužijo. Seveda pa teh uspehov ne bi bilo, če ne bi imeli prizadevnega mentorja prof. Antona Smitka in prof. Helene Ravnikove. Brez njunih pobud in svetovanj ter aktivne pomoči ne bi dosegli takih uspehov.

REZULTATI:

ZENSKA ODBOJKA: (Ambröž, Faganel, Homovec, Završnik, Janežič, Dolenc, Pikon, Pintar) — Ljubljana : Jesenice 0:2, Maribor : Jesenice 2:0, Tolmin : Jesenice 0:2.

MOSKA ODBOJKA: (Bergant, Vidmar, Zupan, Gasar, Sodja, Kokalj) — EGSC Nova Gorica : Jesenice 1:2, TSS — strojna Ljubljana : Jesenice 0:2, Elektro strojna Maribor : Jesenice 2:0.

KOŠARKA: (Urbas 22, Hladnik 21, Franko 28, Pesjak 4, Svetlin 15, Konobelj 7, Ravnik, Hiti 1, Eginič) — Jesenice : Celje 39:35, Jesenice : TSS Ljubljana 26:44, Jesenice : Tolmin 35:36.

Pri gimnazijcih bi lahko pohvalili nekatere dijake, ki so veliko pripomogli k temu uspehu, pa tudi k drugim. To so Urbas, Franko, Svetlin, Sodja, Bergant ter Janežič in Završnik. Pri njihovem nadaljnjem delu in tekmovanju jim želimo še veliko uspehov.

RAMA



Avstrijski državni prvak inž. Detelbacher zmagovalac tudi v Lescah

Kaj bomo gledali v kinu

Kino RADIO

17. in 18. junija ameriški barvni film OPERACIJA PUSCICA, ob 17. in 19. uri.
19. junija ameriški film FRANKENSTEIN, ob 17. in 19. uri.
20. in 21. junija italijanski film RDEČA PUŠČAVA, ob 19. uri.
22. junija mehiški film EN DAN ŽIVLJENJA, ob 17. in 19. uri.
23. junija jugoslovanski film KLJUČ, ob 19. uri.
24. junija ital. farc. barvni film VSTANI IN STRELJAJ, ob 17. in 19. uri.

Kino PLAVŽ

17. in 18. junija ameriški barvni film RDEČA PUŠČAVA, ob 18. in 20. uri.
19. in 20. junija ameriški barvni film OPERACIJA PUŠČICA, ob 20. uri, v ponedeljek tudi ob 18. uri.
21. junija mehiški film EN DAN ŽIVLJENJA, ob 18. in 20. uri.
22. in 23. junija španski film KRVNIK, ob 20. uri.
24. junija kubanski film SKLEP, ob 18. in 20. uri.

Kino DOVJE

17. junija indijski film SVETLOBA V TEMI.
18. junija ital. franc. šp. film DOBRO SEM JO POZNAL.
22. junija ameriški barvni film OPERACIJA PUŠČICA.
23. junija mehiški film EN DAN ŽIVLJENJA.
24. junija španski film KRVNIK.

Kino KOROŠKA BELA

17. junija španski film KRVNIK.
18. junija špan. ital. barvni CS film MAŠČEVANJE V FUERTE CEDROSU.
19. junija italijanski film RDEČA PUŠČAVA.

24. junija jugoslovanski film KLJUČ.

Kino KRANJSKA GORA

17. junija šp. ital. barvni CS film MAŠČEVANJE V FUERTE CEDROSU.
18. junija španski film KRVNIK.
20. junija mehiški film EN DAN ŽIVLJENJA.
22. junija italijanski film RDEČA PUŠČAVA.
23. in 24. junija ameriški barvni film OPERACIJA PUŠČICA.

Predavanje

Podružnica Zveze rudarskih, geoloških in metalurških inženirjev in tehnikov obvešča, da bo imel tehnični direktor tov. Bogomil Homovec v torek, dne 20. junija ob 18. uri v zgornjih prostorih Kazine predavanje z naslovom: »POSLOVANJE ŽELEZARNE Z OZIROM NA TRŽIŠČE«
Vabljeni k številni udeležbi!

Odbor

ZAHVALA

Izvršnemu odboru sindikalne organizacije železarne Jesenice se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času bolovanja.

Jože Cigler
Javornik I

ZAHVALA

Celotnemu kolektivu OTK tehnološkega laboratorija v industrijski šoli se prisrčno zahvaljujem za lepo darilo, katerega sem prejela ob odhodu v pokoj na njihovem družabnem večeru.
Se enkrat prisrčna hvala.

Julijana Franko

Preklici izkaznic za vstop v železarno Jesenice

Preklicujemo veljavnost izgubljenih izkaznic za vstop v železarno Jesenice ki so bile izstavljene na naslednja

ŠAH

Od 8. do 11. junija 1967 je bilo 19. sindikalno moštveno prvenstvo Slovenije, na katerem je nastopilo tudi moštvo železarne Jesenice. Skupaj je na tej veliki prireditvi sodelovalo 19 šestčlanskih moštev iz vse Slovenije. Tudi v pogledu kvalitete lahko rečemo, da je bilo najbolj kvalitetno prvenstvo do sedaj. Saj je sodelovalo več znanih izvrstnih šahistov, med njimi 2 mojstra, 6 mojstrskih kandidatov, 24. I. kategorikov, 26 II. kategorikov ter ostalih nižjih kategorikov in članov podjetij in ustanov.

Prvenstvo je bilo precej dramatično, saj dolgo ni bil znan zmagovalac. Ekipa železarne Jesenice, ki je nastopila tudi na tem masovnem tekmovanju, je bila precej okrnjena, tako da ni bilo računati na uvrstitev pri vrhu lestvice. Toda kljub temu so fantje zaigrali zelo dobro ter bili celo do 14. kola v vodstvu. Sele precej nesrečna poraza proti poznejšemu zmagovalcu ekipi Izvršnega sveta in ekipi Elektroprojekta iz Ljubljane sta nas vrgla precej nazaj. Zadnji dan tekmovanja pa smo si z visokimi zmagami zagotovili častno drugo mesto, kar je vsekakor lep uspeh.

Končni vrstni red: 1. Izvršni svet Ljubljana 80,5 točk, 2. Železarna Jesenice 75,5 točk, 3. Elektroprojekt Ljubljana 75, 4. ZZA Ljubljana 69,5, 5. Litostroj Ljubljana 69, 6. TAM Maribor 65,5, 7. Krka Novo mesto 60,5, 8. Ingrad Celje 60, 9. ObSS Radovljica 56,5, 10. Železarna Ravne 56 točk.

Zupan Zdravko

imena: Sabid Čehič, 1935, martinarna, Meho Suhonič, 1936, Javornik I, Slavko Mohorič, 1918, mehanična delavnica, Mero Mehanič, 1930, plavž, Dimo Jovanov, 1938, konstrukcijska del., Muharem Čehajič, 1929, martinarna, Karol Baloh, 1932, martinarna, Alojz Vtič, 1944, UOS, Bečir Bečirovič, 1921, martinarna, Alija Perišič, 1939, martinarna, Salko Grgič, 1947, martinarna, Bajdo Hodžič, 1914, plavž, Sakot Mujič, 1948, promet, Jože Volk, 1950, konstrukcijska del., Velid Džafič, 1941, elektro jeklar, Jože Konte, 1924, valjarna 2400, Anton Kancler, 1943, plavž, Janez Gregori, 1910, toplotna energija, Jože Belc, 1932, Javornik II, Karol Lapajna, 1939, martinarna, Rudi Sodja, 1930, žičarna, Janez Koren, 1949, HVŽ, Janez Bohinc, 1906, Javornik I, Milisav Arnavtovič, 1937, Javornik I, Alojz Žitnik, 1919, Javornik II, Ibrahim Fazlič, 1940, martinarna, Mu-

mir Skenderevič, 1938, hladna valjarna, Miroslav Rajtar, 1935, promet, Jože Poklukar, 1910, plavž, Tahir Murgič, 1946, martinarna, Drago Mesarič, 1923, strojno vzdrževanje, Janko Stanfel, 1949, gradbeno vzdrževanje, Valentin Razingar, 1928, HTV, Leopold Svetel, 1900, promet, Albin Bertonec, 1920, OTK in Stanko Bajžel, 1933, Javornik I, Marko Kelvišar, 1948, Izolirka Jesenice.

ZAHVALA

Nepričakovano nas je mnogo prezgodaj zapustila naša dobra mama

MARIJA STARBAL

Zahvaljujemo se vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti in darovali vence in cvetje. Iskrena hvala sosedom Strmečevim za vso pomoč, pevcem za žalostinke in tov. Bukviču za poslovilne besede. Lepa hvala tudi razredničarki in učencem I. razreda osnovne šole Prežihov Voranc za spremstvo na zadnji poti.

Zahvaljujemo se dr. Brandstetterju in dr. Tancarju za lajšanje njene dolgotrajne bolezni in osebju internega oddelka splošne bolnišnice Jesenice.

Zaluzoči: mož Rudi, sinček Lojzi, hčerki Anica in Mici z možem Dragom Kresevič

ZAHVALA

Ob nenadni smrti našega moža, očeta, brata, deda in svaka

FRANCA ZELENJAKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in nam stali ob strani ter nam pomagali. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Sajevidu z njegovim osebjem za zdravljenje in sosedom za pozornost in pomoč. Zahvaljujemo se tudi vsem darovalcem cvetja in vencev ter vsem, ki so ga spremili v njegov zadnji dom.

Prisrčna hvala jeseniški godbi na pihala, pevskemu zboru, sodelavcem iz HVŽ in tov. Stankotu Ravniku za poslovilne besede. Lepa hvala kolektivu ZIC-a in vsem ostalim, ki so nam ob izgubi našega očeta kakorkoli pomagali.

V imenu svojcev in sorodnikov žena Ana

OBVESTILO

Občinska zveza tabornikov Jesenice priredi taborjenje v Rozaliji pri Novem gradu od 9. julija do 20. avgusta 1967.

Za kuhinjo potrebuje dve ženski — kuharici.

Interesentke naj se javijo v domu učencev V. Kejžarja 35 v torek, 20. junija od 9. do 10. ure ali četrtek 22. junija od 15. do 16. ure, kjer dobijo vse nadaljnje informacije.

OBZT Jesenice

PLANINCI

Jutri v nedeljo, 18. junija bomo ob 11. uri slovesno odprli zavetišče železarjev na Zadnjem Voglu. Vabimo vas, da se te slovesnosti udeležite in s tem daste skromno priznanje prizadevnim alpinistom jeseniškega planinskega društva, ki so zavetišče skoraj v celoti zgradili s svojim prostovoljnim delom.

V nedeljo nasvidenje na Zadnjem Voglu!

Upravni odbor
PLANINSKEGA DRUŠTVA
JESENICE

Maloprodajne cene nekaterih poljedelsko prehrabnih artiklov na dan 13. 6. 1966 in 1967

ARTIKEL	enota mere	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Krompir nov	kg	180	245	200	220	230	235
čebula	kg	280	400	330	420	370	400
česen	kg	430	500	440	620	434	500
korenje	kg	370	620	370	620	400	520
zelje v glavah	kg	130	130	150	150	149	128
paradižnik	kg	—	740	800	530	—	680
stročji fižol	kg	590	680	700	680	720	490
grah	kg	220	300	340	350	217	290
špinača	kg	180	—	190	—	210	—
por	kg	190	—	—	—	210	—
zelena solata	kg	170	200	140	200	174	190
češnje	kg	350	280	460	360	420	370
breskve	kg	750	500	750	680	760	680
vrtna jagode	kg	540	600	560	650	546	580
banane	kg	480	520	500	520	—	590
limone	kg	420	440	440	450	465	470
pomaranče	kg	460	440	460	450	480	460
jajčka — kokošja kom	56	49	45	49	59	41	41
	52	53	54	—	62	42	43

ZELEZAR

ZELEZAR — GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik: Joža Varl — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo »Zelezarja«, Železarna Jesenice. Telefon int. 738 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«.